

南開大學週刊

91

目 要

「旁聽」與「轉學」

李 濤

「汎美聯盟」與「汎歐聯盟」

高 殿 森

種族與政治

王 文 光

自由貿易與世界和平

華 文 煜

一二年來之蘇俄

周 家 珩

蠢人的蠢事(獨幕劇)

青 予

語林(五則)

敬

南開大學出版社發行
中華民國十九年九月二十四日出版
天津大公報館承印

本社顧問

張平羣先生

何醉甯先生

姜立夫先生

邱宗岳先生

關健南先生

黃子堅先生

張忠紱先生

本社職員

社長 樂永慶

秘書 王之杰

編輯部

主任 王維華

言論組 李濤(組長) 李銳

阮冠世

學術組 胡鎔 胡篤志 范士奎

曹漢奇

陳鵬(組長) 吳大任

周長寬

陳省身 高殿森 張相曾

衛寶瑛

衛寶怡

文藝組 萬家寶(組長) 梁家椿

畢學洪

張羽 賈問津 劉毓芳

雜俎組 曾用修(組長) 王純修

江楨

谷源田 曾憲雄 端木新民

校聞組 樂永慶(組長) 張英元

王之杰

王達新 史振華 曲有誠

胡筠吟

經理部

主任 張志剛

發行組 馮傲齋(組長) 王守媛

王新華

董文煥

會計組 穆祥淑(組長) 楊毓柔

廣告組 張志剛(組長) 卞學鈞

目錄

第九十一期(十九,九,二四出版)

歡迎新同學

「旁聽」與「轉學」

那種生活是南大應當提倡的？

「汎美聯盟」與「汎歐聯盟」

種族與政治

自由貿易與世界和平

十二年來之蘇俄

蠢人的蠢事(獨幕劇)

詩人的歸宿(詩劇)

一個農夫(小說)

Stille

語

上海通信

姊妹是傻子

初影

到南大以後

林

校聞

編後語

維

李

曹

高

王

華

家

青

培

江

胡

小

澹

象

綺

華

濤

奇

譯

譯

譯

譯

予

民

譯

克

熊

故

乾

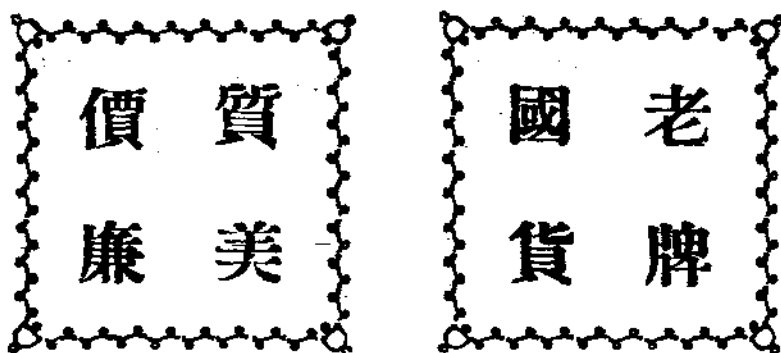
編

者

馬 牌 洋 灰



啓新洋灰公司



總批發所

上海愛多亞路三十八號
浦陽南埠十一緯路

總 事 務 所

天津法租	界海大道	電掛(啓)	電	電話
租	道	0796	三、一三〇九	三、一七四九
			三、三四六二	

天津造胰公司
各種國貨胰皂



總公司及營業部在天津東南城角電話總一〇四
分銷處在天津法界泰康商場樓下
北平支店在前門外觀音寺電話南三三二
北平分銷處在東安市場電話東八三



歡迎新同學

維 華

諸位新同學，我們這裏恭恭敬敬的表示歡迎了。

一個人最得意的時候是當他得到了另一個新的起始。因為他希望在這個新的事業起始後好去實踐他自己的理想。同樣，諸君從中學升入了大學，也必定是抱着滿腹希望來求一種新的生活。諸位也許希望到大學校裏來滿足你們的求知欲，也許希望到大學校裏來找一個作人的新方法，也許是來此想解決你們的切身問題，也許是想嘗嘗大學教育的口味過過作大學生的癮。總之，無論是抱着一種什麼希望，我相信諸君絕不是毫無所為的就進了大學堂。

諸位新同學，你們現在是已經進了「南開」。我們把諸君歡迎到了南開之後，更願意把南開整個的呈獻在諸位的眼前。諸位在未進南開以前，也許已經影影綽綽的聽到了「南開精神」這幾個字。然而物是容易說的，却是不容易一時半刻的教人懂。我不便在這裏解釋什麼叫做南開精神，諸位如果願意把牠懂得透透澈澈的話，我倒可以教你一個方法。這方法是什麼？簡單的很，請你去「慢慢的領略」吧。這「慢慢的領略」就是了解「南開精神」的唯一鎖鑰。

我方才說過，從中學升大學是諸君生命中一個新的起始。趁着這個時候，堅持着你們新的興趣，熱的希望，抓住了這不可多得的機會，想法實現諸位的理想。我們不客氣的說，中國人能夠像我們這樣住在高樓大廈裏歌頌讀的有幾個？我們有這樣好的機會，這樣好的環境，要是不設法去利用牠們；老實說，是對不住自己！同時也就是對不住社會！

新同學們，你們是活潑潑而帶有朝氣的。你們是帶着大無畏的精神來求實現你們的理想。惟有你們的朝氣纔能打破南大的沉寂；惟有你們的大無畏精神纔能刺醒我們的麻醉。我們歡迎你們不遠千里而來和我們聚首一堂，更歡迎你們的新的靈魂使我們無形中受你們的滲透。同時希望你們沉下心去，不要驕傲，不要煩燥，打起精神來跟我們一同合作，使南大的舊同學得到新的力量；使我們的學校得到新的發展；使中國因南開而有新的進步。

新同學們，你們的前途是遠大的，你們的責任是繁重的。我願以虔誠祝禱諸君新力量的成功。更願諸君自己珍重！

十九年九月十九日。



「旁聽」與「轉學」

李濤

本期開學之始，全校之精神，與去年此時相較，百倍

振作。同學睹此能無異乎？開學才數日耳，運動場上皮球飛舞，圖書館中已有擁擠不堪之象，課外活動者亦莫不興致盎然，各就所好，努力進取。然則何力使之然耶？回思去年此時，教授無着，同學舉目前程，茫然不知何處歸宿，為求出路而轉學者已各得其所，留校者則為一片悲觀濃霧所籠罩，暮氣沈沈之不暇，何言振作乎？今則各院教授齊備，一年來困無出路之青年學子，如重受甘露之滋培，重見前途之光明，又焉能不自憤自發以彭勇前進乎？新來之教授同學，相偕為此樂觀空氣所激所蕩，而接受於不知不覺之中。此本學期全校精神之所以特為振作乎？然白圭何能無玷？故畫善畫美之中，亦難免有一二瑕疵之點，如「禁止旁聽」與「領轉學證書者認為自請退學不得回校」之二

條新校規是也。

我校向無禁止旁聽之事，有之其自今日始乎？依校規每人所選之課程不得過六門。而一二年級之課程，多求學工具之訓練，語言居其大部；關於智識者，不過原理之介紹；云乎問題之討論，是非之講求，未免相去甚遠。三四年級之同學，始各有專系，二年之中，所可選讀之課程，為數僅有十二，而每系應備之課程，莫不在十門左右。是依現行之校規，每一同學所得選修本系以外之課程，不過二三。畢業之後，有力升學者，固無問題，無力升學者，見聞如此之簡陋，他日足以為担負解決中國問題之中堅乎？足以負指導國民之責而無憾乎？不得已，唯有求助於旁聽。今乃不依情，不循理，嚴加禁絕，制此校規者亦曾想及受其束縛者感情上理智上所感受之痛苦乎？

或曰：「旁聽之學生，時來時去，不負考試之責任，有碍講堂上之秩序，故應禁絕」。作者來南大已三載於茲，所旁聽之課程，亦有四門之多；除月考不論外，未嘗有一堂曠課，此言敢質諸鬼神而無愧。即余所知素富「旁聽精神」之二三同學，亦莫不行之以恆，堅持到底。其中固有例外，然即選讀之學生，亦難必其全班每時必到。亦將以缺課不到為理由，而禁選讀學生之入堂聽講乎？況乎一二人之不到，是否有碍秩序與有碍秩序之程度應否罰之以禁絕之問題尙待解決乎？

或曰：「有時一班之選讀生，不過三四名，而旁聽生反為五六名，教授不便。」所謂不便者果作何解耶？以為旁聽生無誠意選讀，輕視此學程，故認為不可教乎？若有教授，果作此想則非矣。旁聽生之所以旁聽者，非無誠意，乃為校規所限而出於不得已，凡旁聽之課程，皆為興趣之所近，徒為本系課程所限，不得不出於此途；故與其謂旁聽生為無誠意，莫若謂其誠意之堅，尙過於選讀之學生。望諸位教授對於旁聽生勿作如是觀也。

「禁止旁聽」之理由之薄弱既如上述，其為害尙有甚於

此者。今之言教育者，莫不重視自動學習之原理。然學者對於某種學問若無興趣，何以能使其自動？旁聽生所旁聽之課程，必有特別興趣，不然何以費半年或一年之時間不得A，B，不得學分，以聽以記乎？學生等之智識經驗，雖不敢與諸位教授比，然此種簡單利害，尙能辨別。依教育原理，應獎勵學者之自動學習，以導引其學習興趣，今竟制定與此原理相背之校規，無乃不可乎？

人之學習興趣，往往由於好奇心之指使。對於不懂之事，躍躍求償，對於不知之事，孜孜求知。故善教者，莫不利用此極可寶貴之好奇心，以導以誘。旁聽之學生，為求某種智識旁聽者固有，不知某種智識為何物，為好奇心之指使而旁聽者亦有，教者果能利用學者之好奇心，而設法以滿足之，不唯可增加學者之學習興趣，且可增大教育之效果。今乃不此之圖，而竟藉口「有碍秩序」「不便」之空洞名詞，以摧殘學者之好奇心，謂之不背教育原理可乎？不知引用教育原理以啓發學者之好奇心可矣，何謂又摧殘之蹂躪之耶？

「禁止旁聽」之校規，既無存在之理由，施行之後，又

有以上之弊端，然則制校規者，立意與學生為難乎？余固知其動機之不如也。然則掉之以輕心未為學者設想也。居指導青年之地位，一舉一動，皆有影響於青年之心身，況校規之制定，豈可出之以輕心？今既出之矣，唯望改絃更張，速行取締，勿使其流弊無期延常耳。

本校自去年暑假以來，一二年級同學之轉學他校者為數甚多。照例轉學者須領轉學證書。在本暑假以前，領轉學證書而未入其他大學者，依例可以回校，並不視為「自請退學」。邇來校中因見轉學者之日多，為限制計（？）遂於暑假前制定校規一條。大意謂：凡已領轉學證書者認為請退學，於本年內不得回校。此條新規雖早已宣布，然今年暑假中同學轉學他校者，仍不下二十餘人，若謂此條校規毫無發生效力，固非合理之言，然若謂其效力完全與制此法時所想像者相符，似乎亦非事實也。制校規者祇為學校思，而未為學生想，轉學者之日多誠非佳兆，有須挽回，然應從根本上着想，豈可出此頭痛醫頭足痛醫足之下策乎？

此條校規對於轉學成功之學生，毫無拘束効力，無待言矣。受此法之壓迫者，唯轉學未成之少數同學。既不得

轉學入他校，又不得重回母校，學業前途，頓陷恐慌之境；進無可進，退無可退，內受家長之伸斥，外懼同輩之訕笑，精神上所受之痛苦，可憫而知。不得已，唯有低頭下氣，忍恥而呼救於母校之師尊，懇求大發慈悲，寬恕既往。而為師尊者竟板起面孔，毫不為動。忍心而言曰：「校規如此，無可如何，最好他處進行」嗚呼！「轉學」之本身可以構成罪名乎？若不能構成罪名，何以遭此酷罰耶？近世國家之刑法，尚以社會教育為目的，而竭力避免「報復」「怨恨」之動機，焉有為人之師尊而可以恨人者乎？況「轉學」不能構成罪名耶？制者或曰：「此條校規意在限制轉學並非意在報復」。不知法律之良窳，不在立意而在效果。立意雖純，效果不良，亦不得視為優良之法律。限制轉學之校規，雖或非出於恨之動機，而其效果乃為恨之表現，謂之為合乎立法原理之規條可乎？

凡轉學之同學，大半皆有其不得已之苦衷。今姑以文學院之同學為例。當投考大學之初上無賢父兄之指導，而自已年幼見淺亦不知自己之性近何學；慕南開之名，遂決志以入，既入之後，智識漸廣，既而知己性之所好。而我

南大困於財力，文學院不得不集中精力於政治經濟二系。性好文學，好哲學，好歷史，好法律……之同學，見此處不能滿足其所好，幾經斟酌，乃出於轉學之一途。故轉學之同學中，頗不乏有志向，有見解，對於生命價值極爲重視之分子。亦即將來可以於社會國家有貢獻之分子。南大既以一爲社會國家造就人才一爲目的，則對此等分子，皆應設法指導之保薦之，以期其他日有所成就，今乃立法以限制之，以恫嚇之，豈非與我南大所素抱之目的相背馳乎？吾人接人處事，首宜公私之辨。以學校與國家而言，學校之事私事也，國家之事公事也。轉學之事，或有以爲不利於本校者，故主張限制論。然轉學之事，實有利於社會國家。然則可以因私而害公乎？社會素尊「舍生取義，殺身成仁」之行。生與身者私也，義與仁者公也。南大獨不能舍其以二三年之精力所造就之學生以爲公乎？南開之所以得社會之信仰，而不愧與天地日月爭長久者，不因其爲公而不爲私乎？今何爲而制此法？况乎轉學之事未必於學校有害而無一利耶？

設使此條校規，果能發生所預期之效力，猶可言也。

證之以本暑假中之事實，按之以學生之心理，恐即謀以「槍斃」「丟頭」之罪，亦不能禁止有志青年之轉學，况僅僅「視爲自請退學」乎？誠欲澈底限止轉學一事之發生，唯有擴充現有之學系，使世界上大學所有之學系無不齊備，各系之內容無不充實，果能如此，在此教育破產之中國，有志向學之青年：將皆會集於南大之門下，請其轉學且不可，况自動轉學乎？然困於財力，此無異於癡人說夢，既不能澈底限制，亦唯有使之減少之一法耳。充實現有各系之內容，敦請智德兼優之教授，而告於社會之人士曰：「南大專重某某系；現已辦至如何之程度」。則學某某系之青年學子，自然魚貫而來，然終難免有半途志向改變之學生，學校對於彼等應持何種態度乎？曰指導之，保薦之，以使其得入適於其個人興趣發展之學校。爲救國而辦學校，對於學生不應作如此觀乎？

或曰：「轉學之學生是不信任學校者也，不信任學校，走可矣。既走矣，何必回？」若制此法者，果懷此想，是與學生爭意氣也。學生之因志向改變而轉學者，亦可以「不信任」罪之乎？夫人之信我與否，其權大部操之於人。

我之能否作可信之事，其權則完全操之於我。人不信我。反躬自責可也，何必責人？學校不見信於學生，亦應反躬自問：自身之行事不足以爲學生之表率乎？教授之方法與材料有所缺欠乎？圖書不足以供學生之研究乎？各項設備有欠齊全乎？果能處處時時爲學生之智識與道德之培養着想，學生之信與不信可以不問。信任可也，不信任亦可也，不必因不見信，而加罪於學生者。請求轉學者亦難免有因於不信任學校者，然既回矣，是又信任矣。何不曰：一昔因不信任而請去，今因信任而復來，來可矣。一又何必木板其面孔，鐵石其心腸，故意鋼鐵慈悲助入之心靈，而一味答官話耶？

此次開學，同學之精神倍從振作，親乎此可知信與不信之所以生矣。以後果能如此學期之進益求進，尙何恐學生之不信？尙何恐轉學者之日多？此條校規又有何用？

余受南開之勸陶者八年於茲矣。有南開始有今日之我，無南開不知我爲何許人矣！生我者父母，育我者南開，苟有所見敢不赤誠以陳？可敬可愛之師長，果以以上所言尙不盡背情理，則望早日收回成命。此一二瑕玷，蓋南開之生命目的不能與此並存也。萬一不蒙鑒諒，視爲動機不純，存意加侮於學校與師長之尊嚴，則我亦唯有盡我之心焉而已。更復何求？

中東經濟半月刊第一號要目

金貴聲中吉黑兩省之貿易

中東路最近三年之客運

近五年來東省水田發達情形與將來擴充種

稻之計劃

吉林省之乾安設縣及勘放蒙荒

中亞現在之交通及其形勢

中東鐵路民國十九年五月份之運輸概況

中東鐵路民國十九年六月一日至二十日之

運輸概況

中東鐵路理事會對於運費折合率之答復

東三省商會聯合會救濟金貴銀賤之決議

哈埠八站大汽車與火車互撞之慘劇（轉錄

國際協報）

哈埠道外江沿之大火災（轉錄國際協報）

哈埠錢糧市半月間平均市況紀要

大連錢糧市半月間平均市況紀要



那種生活是南大應當提倡的？

曹漢奇

「那種生活是南大應當提倡的呢？」一個教授，一個學生，一個校役在「蒼茫的曠野」中，曾這樣的互相問訊着。

但是時間飛去了，問訊的熱望也隨之消逝了！

三年之後，星浦的海岸邊來了一個當年曾加入問訊的人，當早潮的時候，他在沙灘上走；晨曦是那樣的美麗，朝霧那樣的迷人；他微笑，他低吟。走了幾分鐘，浪花忽然打到他身上，海魔好似要吞了他去，他覺着有些不便當，但是他想走，只是想走，沒有什麼掛念的走。脚下的水一步一步的加深了，一個灰白的影子綽綽約約的向他招手了，死的感覺吻住了他的胸。死是怎回事呢？死不是生活的另一種方式麼？猛抬頭，前後都是水。他一想這不是一

條可走的路，急快的轉身罷。身轉的雖快，但是一個問題使他的脚步遲緩了。

「死是什麼生是什麼，現實的生活又是什麼？」

一條明麗的小河，很快活的奔流，並且泪出的告訴我們往古的故事——一些英雄，一些戀人，甚至一位投河而死的寡婦！在河岸上綠蔭蔭的臥着一些垂柳，看着似乎倦午在睡，可是當風娘向他們一賣俏，他們又歡唱起來了。樹上有鳴蟬，蟬的歌在大小孩教授車夫的心上慢慢的舞動。啊，他們都生活着，都度着風味不同的生活。

你看在這幽閒的自然美景中那位當年曾加入問訊的青年又來了，一二三的走來；一二三的走去，他腦子的錦紋上忽然浮起了一篇議論，他想：

「中國是完了！人心佈滿了險惡，社會飛遍了欺騙。自私，嫉妬，賣人格及一切的無恥行爲都成了中國之花，人心的典型。在這個國度裏討生活，不僅寡趣，甚至殺風景，所以我們都應當死！在永久的睡眠裏討那最甜美而且最幽靜的生活罷！」

但是，他又一轉念：死是弱者的行徑，老者的歸宿，不是有力量的人所當企求的。還是腳踏實地，擰着脖頸頂出去罷！然而去路在那裏呢，現實的團體生活得怎樣過呢？如何把這推污爛的活肉純化淨化呢？他徘徊了，他遲疑了。最後忽然一個意念像箭似的刺到他的心花。他高興了，他對提高團體生活的問題有答案了。於是他想起了一段八股式的議論。在第一股他說：喂！喂！衆生們！你們不要找生活了。藝術的生活是生活，無藝術無生活。在第二股他說：離開了藝術之光，人羣就要墜落到迷信地獄，愚蠢的鬼門關，自私縱慾的迷魂陣！你看，埃及人，自從丟了香草與美人的吟咏，春花與秋月的象徵；人們祇勝了軀殼，金字塔與古宮也黯然失了光采！印度的佛徒們，以先是金光石他們頭上輝煌，白蓮在脚下閃耀。自從走出了藝術之

宮，真理因之死了，哲學因之退化了，偉大的高僧變成偶像的崇拜者了。俄國人自從離開了象牙之塔，走上了十字街頭，農民們變成了吸血食肉的妖精，婦女們整千整萬的因他們的輕舉妄動而與死神接了吻！藝術生活啊，我們的救主，阿門。

以上不過是「他」對生活的幾個普通的意見，那種說法也值得贊同，只有讀者自己去想，據我聽見的「他」對的話曾有以下二種的批評：（一）自然的生活，是無聊的謠語。死的生活，是「活屍」的解嘲。藝術的生活，是小孩子玩的把戲。都是不值一顧的。值得的唯有「愛」。在某一篇大文中曾看見，對愛作盡量推崇的話：也引來了作他的理論

「在人類發達史上，可說空前也可說絕後的壯麗的羅馬文明，其遺跡只剩了廢墟，聊止行人之步而已。而戀愛爲人間燃燒也是的情熱，感激與憧憬慾望的白熱化的結晶，其中有悠久永遠的生命，自從前特洛伊（Troie）的海倫（Helen）乃至今夜村祭跳舞以後在村廟林間唱情話的鄉下姑娘，不論東西古今，男女的性愛裏都躍動着永久不滅之力。靈與肉的強烈的欲求，唯在這上永久作着美好的詩

，永久的開着花。」又說。

『立中街上，於傍晚見到青年男女，夫婦共挽了貨車走過。空了的車上，在電葷等類的東西裏放着兩歲的可愛的小孩。他們已得了一日之糧，現在正在急急歸路罷。男與女時時回頭的笑，窈窕裏的小孩也嬉嬉地很快樂。』大概在洛北山村，某一夏日之夜半，二人於社祭跳舞之後，就把美的戀愛成就了罷，那小孩就是愛神賜與的天使。雖然貧乏，「戀愛了而勞動」是幸福的人……對挽車的親子三人生活，不禁讚美瞻仰從心底裏替他們祝福。這是值得借了古昔彭斯了詩筆來禮贊的。貧乏也不要緊，「戀愛與勞動」才是正當的生活。除此以外，不能復有別的生活了』

(二)又有人說「愛」也不是好東西，你不見有許多人因她或他而失望，而悲觀而墜落而自殺麼？而……麼？而……麼？還是你們來聽我的意見罷。他於是大聲急呼的說。

同胞們，屢次的內戰與外侮，把我們捲在迷離惆悵的心境。徬徨，苦惱與煩悶佔領了我們的靈魂；濁酒，耽肉，與拜金的思潮激盪在我們的胸前。美的神顛動了，愛的

神戰慄了，整個的宇宙向黑暗與枯萎的方向作高速的進行。起罷，醒罷，求那一頃刻的信任與赤誠來挽救這大劫罷！

我們的民族走到最難堪的痛苦的時代了！人們日夜在織虛偽的網，男女刻刻在造奸滑的炸藥。起罷，醒罷，挺起心脯來自創我們的行徑罷！

爲了我們民族的甦醒，我們不能不提倡健康而美滿的生活，爲了我們文化之光再在世界上輝耀，我不能不在種種的不同的傲慢驕誇和互相傾瀉的激刺中持個定鵠的——甘心受苦，盡力爭扎，跌而復起，永遠相續的生活。起罷，醒罷，『失敗了，不服氣，擦着脖頸再幹』罷！

對於生活的理論是太多了。各有理由，各有特色。聞之令人心向往焉。但是「那種生活是南大所應提倡的呢？」自然的麼？死宮之甜密的麼？藝術的麼？戀愛的麼？頂幹的麼？文章寫到這就應該停筆了，不過有的人總問「他的答案是什麼呢？」要答案麼，試試看。

以南大已往的團體生活看來，以上所說的種種生活方式都無需提倡。並不是因爲他們太低或太高，也不是嫌他

們各有所偏。實在是因為我們有切身的日常生活應當首先作到。脚跟還立不穩就想馳奔，不是如同在一個文盲國行普選制一樣的錯誤。可笑麼。

你閉眼一想「南大是個比較小的學校，全體學生不過四百人，」這羣男女天使在這樂園裏跳來跑去，是不會感情不融洽的。你睜眼一看，上班下班，出國書館入圖書館，一個個都很「老到」，你不擾你，我不理他，也真是溶溶然然翕然無間！難怪有人把「融洽的感情」列在南大的標語上。

融洽的感情誰不羨慕。可是其中有值得分析的地方。他不知我是張某李某，我不識他是王某趙某。我們——既是大學生，童氣刮淨了的大學生——之間自然不會因為爭皮球，搶坐位而衝突罷。個人過個人的生活，或二三人，或三五人過小組織的生活，其感情誰不是融洽的？可是談到南大的團體生活，我們不能像木偶似的點首稱「是」了。

也許因為興趣的不同，也許因為對於小組織的興趣太濃，也許要在南大應用「經過小組織的訓政時期再到大組織的憲政時期」的自創的原則。所以我們有各科的組織，

並且於各科之間的情感上還建了一點隔膜。所以，在南開某科某科的活動，有；全體的，沒有！

去歲到車站上去歡迎由歐美歸來的校長，某同學竟不肯持校旗而偏拿科旗，他說「我是代表我們科去歡迎校長的。」今年南大來了幾位運動健將，聽許多同學得意洋洋的說：「某某是我們科的。」當甲午戰時（？）中國艦隊瀕於危險死地時，竟有一懸龍旗的軍艦說：「他們打敗我們不管，因為我們是F省的。」這也許是歷史上的笑話，可是在南大生活上處處時時都可與這相類的笑話相撞！

在這種狀況之下，你說我們應當提倡那一種生活呢？

南大是個團體，自然要有組織，自然要行代議制（？）你想以大學生來作公民總算「是第一地道貨了。然而竟有大不然者。當你檢察選舉票時蔣介石、吳稚暉，梅蘭芳等等大人物都被選了！有時票上的被選人名都是一姓，又有時都是女同學。還有在補選職員時，全班男生舉一女生，理由是「她是我們科的Lawyer。」

要冷靜一點兒說，這種現象不足深怪，因為這並不含噱意，祇是開玩笑而已。但是，民國十九年來鬧成一塌糊

整的，不是因為幾個人『就是開玩笑而已』麼？

有人——真是熱心愛國的志士，值得崇拜的英雄——

會高唱入雲的說：民衆是太愚蠢了，非訓練不可！但是當一個學生職員忙得不能開交的時候，問他說：「×君哪，我們幾個人實在忙不開？你可以……麼？」

『對不起，明天的 Assignment 還沒看，我不是執行委員，我不犯對你負責，「你們的事」自己去管罷！』又有人的答案，更是漂亮，他說：『好罷，「看你的面子」，我犧牲幾分鐘罷！』。當一委員舉出之後，會是委員君的自家天下了。好，沒人獎；壞，沒人責。同學不需要被選人向他們負責，即使委員們負責也沒有同學去接受。要說中國青年有天朝大國的風度，我們南大同學真是可以居之而無疑！

在鮑魚的市中，想去找芝蘭之花，恐怕難免要鬧個小小的笑話吧！這四萬萬亂糟糟污人堆裏要找像南大這樣乾淨土已是很難得了，我們又豈敢吹毛求疵！不過我們既然是南大團體中的一員，自然要絕對的承認「我們是南大的，南大是我們的」。我們既然是「要求」中國之自由平等」，自然要首先把我們自己造成配享自由平等的「人」。所以我們且不必提倡什麼生活，而要首先把我們三百多人養成配做「現代人」——認清權利與義務，辨別真假與是非

。最低也要知道人與人之間是怎麼一回事，大家如何的在一塊兒過活，並且活得有趣！

有人說：團體裏的各個體，常夾在自己的情欲，（即利己心 (Egoism)）和團體的要求（即利他心 (Altruism)）的中間。奮然從團體的要求，教團體受其賜的也有；志行薄弱，被自己的私欲戰勝，致全團體都受其害的也有。利己心是動物全體的通性，祇要是生活着的，必然就有利己心。在團體生活裏，如果各個體，都逞自己的利己心，團體的生活就保不住了。所以各個體都必需充分的推行利他的同情行為。現在我們既是要想提高我們的團體，要想在這醜惡的社會赤手空拳的打開一條血路，那麼祇有把我們團體認爲「己」，把小的「己」放棄。這樣來，我們還肯對我們的團體開玩笑，還肯把圖書館裏書籍報章剪在自己口袋裏麼？

最後，有幾句話是值得借黃主任的筆法說：如果世界非有標語不可，這就是南大生活的標語。——「我是你們的，你們是我的；南開是我們的，我們是南開的。」

曹君以歷任校中團體職員之經驗，現身說法；爲曾任職員之同學呼冤，爲個人主義之同學進諫，誠可謂打開鼻子說亮話也。諸新舊同學乎！中國人能否在世界上得一立足之場，惟瞻其合作之能力如何而定矣！此種能力之成敗，吾願自南開試驗始！

——編者贊——



汎美聯盟與汎歐聯盟

Louis Galineau著

高殿森譯

吾人翻閱報紙必常見有歐洲聯盟等字不時去汲於眼簾。歐聯之動議非自今始，而倡導最力者却為今日風頭十足之白里安，歐聯之前途如何評者已多。是文以汎美聯盟為主。至論歐聯之處略而不詳。然其比較此二大聯盟得失之點頗值吾人之注意也。

——編者誌——

適當白里安(M. Briand)陳遞歐聯覺書分致歐洲各國時，好事多疑之神經過敏者輒謂汎美聯盟運動所造成之危機，實足予歐聯觀念以強烈之打擊。

雖然，此種感想亦有不盡然者。使虛心細察則知白里安初擬之計劃，並不似汎美運動野心之大。夫汎美觀念之起，實肇于一八八九年華盛頓之汎美會議。且也吾等尤須注意於歐美兩洲絕不相同之政治情況。因創造此汎美聯盟之強國(美利堅合衆國)擁有絕大之優越勢位，故此聯盟根本即缺乏均勢之平衡。美國原冀藉門羅主義，維護此新大陸以與歐洲之殖民野心相抗衡。更想利用汎美聯盟以樹立

統治印第安及中南亞美利加等劣弱共和國之政策。美國人民之誇張觀念，嘗昭告矣。汎美之顯明使命即使輝煌燦爛之星旗，招展飄揚於全新大陸上。是以汎美聯盟非特未減輕或矯正前言之不平衡，反足以使其不平更甚也。

試觀其結果則如何？此無敵之美國，其門羅主義已足使其優越地位超過美洲其他二十國家，又自其人口財富工業發展中獲得另一優勢。職此，美國為廢足自私故，乃將此汎美聯盟置於腋下，而此聯盟迫於勢遂不得不為美國之傀儡矣。汎美主義已將美國心目中所謂之「顯明使命」的理想完全實現：蓋此主義使美國於一八九八年戰勝西班牙而

騙出之（自其殖民地）。更使美國歸併波頭里克 Porto Rico（注1）保護自由之古巴，得在巴拿馬及尼喀拉加（Nicaragua）（注2）離運河之允諾；且得以武力統治尼喀拉加共和國，如統治海地（Haiti）（注3）聖道明勾（Saint Domingue）（注4）者然；操縱墨西哥灣與加勒比海（Caribbean Sea），藉巴拿馬運河及安的列斯羣島（Antilles）數海軍驛場之方便，而得太平洋大西洋兩洋艦隊之聯絡。美國得此種種利益，乃能在世界政治舞台上，占一異常雄健之軍事地位。此後美國橫跨大破洋以達歐洲，穿越太平洋以至亞洲較前更易矣。

以經濟範圍論之，則汎美聯盟裨益於美國者更非淺鮮。美國財政統治勢力之所以能壟斷南美諸共和國，端此故也。由此壟斷，美國乃使其以歐洲營業作犧牲。發展其國外市場之計畫成功。美國已建設多數與本國同型之財政機關。且獲得開墾油田鑛產之許多特權。又以借外債之方式擴充其投資，而以南美之天然富源為其投資之抵押品。汎美聯盟對於美國之經濟利益有如是者，噫！

試觀過去四十年之汎美聯盟，吾人可立見其對美利益

合衆國有莫大之裨益也。且美國在汎美聯盟中所享之優越地位，在世界各地中罕有其匹。職此之故，此次世界大戰，美國竟儼然占一最後裁判之位置。爲「一切交戰國」之至高公正人，同時又變爲諸交戰國之大債主。最後更於倫敦海會中與英得到同一之海軍勢力。其勢駭駭，令人悚然！

一 反之，南美諸邦。得自此聯盟者非只無相當利益，反須代負重責也。南美多數開明有血性之人，業已自十九世紀末巴西著作家 Eduardo Prado 所謂之「美國把戲」中猛醒騰起。深信汎美主義僅能欺騙南美，而美洲所渴望之倫理或物質的利益，亦不得達到。夫「互惠」乃一切「合作」之基本條件，而此新大陸之汎美運動，獨付闕如。南美之理想，幾被汎美主義摧殘殆盡。得益云乎哉！如汎美運動繼續循此路徑進行，其結果將不免一政治上與經濟上之失敗，可預言也。

其政治上失敗之原因，約如下述：

第一，依據門羅主義，南美諸共和國之獨立並未得到一正式之洲的協定，蓋此主義之解釋與應用者只一自私自

利之美國耳，美國爲造成保護與干涉南美鄰國之統治計，始允彼等獨立，自稱自魚，固與南美諸國無涉也。

第二，汎美聯盟之規約，並無政治庇護與担保安全之條文。

第三，聯盟諸共和國之長治憲法的發展與功用，屢遭非視；且美國更任意維護與已有利之非法政府，以隨其干涉政策，以破壞其他共和國之合理憲法。Z. catagua 與 Haiti 二國之顛例，昭然若揭。近海地 (Haiti) 暴動與羣衆運動即爲停止美國之干涉而發。

第四，聯盟諸共和國均洞悉金錢外交不能運用彼等切望之友善原則。如古巴之海港問題。

其經濟失敗之理由，約如下述：

第一，汎美聯盟並未成就其載入盟約之關稅聯合。反之，保護關稅之牆壁，却將美國屏圍深鎖。對於聯盟諸國之影響，一如對他洲國家者然，絕無親疏輕重之分。

第二，美國之移民限制律，對同盟各友邦並無通融，一如對他洲各國加以同樣之嚴格限制。故有問者曰「汎美聯盟對吾儕究有何用？吾等果得到若何利益？與其苟存擊

如取消之爲善耶？」雖然，此種感想所表示之「擺脫把戲」不能即謂爲汎美聯盟行將崩潰。吾等亦不應過事吹求。誠以此種聯盟尚在幼稚草創時期，其發展自未臻極限也。進言之，惹出目下危機之同樣原因，未非補救將來之動力，以恢復平衡均勢之局，而使此洲制度達到一可意發達之主因也。汎美運動已顯露均勢平衡之徵象。如此則汎美運動勢將助成一列強之赫斯盤奴阿美利加混合團 (Hispano-American Bloc) 與一南美之關稅聯盟，如此則南美各國代表將至國際聯盟參加和平工作。且以最近趨勢論之，北美合衆國之外交，亦將以純粹公正之門羅主義爲歸依也。

雖然，汎美運動之短促不完歷史，與其明顯之困難障礙，實不足爲歐聯成功之患。誠以歐聯各國，彼此平等，決不若美聯各分子國間之不平衡也。歐聯各國中，並無獨攬大權，單操優勢者，即如英國——不論其在歐洲水面上之霸權（此猶可藉口其島國與屬地以掩飾之）——亦不得獨享優越地位，況歐聯又有美聯所缺之國際聯盟乎？更有進者，歐洲之區域安全和約如羅加納條約與小協約國業已爲政治組團 (Political groupings) 立一根本，此等政治組團將推

保新歐洲之平衡。而義務仲裁，解除武裝與聯盟趨勢亦將代替日之勢力平均，化危為安也。

其餘將予新歐洲以諧和與一貫之他種組團，亦預計及之，其中如緩衝德俄之多瑙河聯盟(Danube Federation)，與在計劃中之地中海組團(Mediterranean Group)——包括英國——。基于此則在任何歐聯均為必需部分之拉丁聯盟可以發展。使此拉丁聯盟，果能由南阿美利加國家伸張其勢力達大西洋之彼岸，則英國不惜犧牲其海上霸權，經濟困難與屬地之統治困難，願竭全力以助其成。蓋此拉丁聯盟暫時或即創造歐聯與美聯携手之最大因子也。果如彼，則歐聯美聯把臂言好，怡怡穆穆共同走上國聯約章與開洛哥非戰公約之理想大道，則此二約立成歐美兩洲之惟一法律矣。

原文見 *Living's age*, August, 1930

〔註1〕 *Porto Rico* (波頭里克) 在南美大安的列斯羣島(Greater Antilles)之極東，原亦西班牙殖民地，一八九八年美西戰爭結果，劃歸美有

〔註2〕 *Nicaragua* (尼喀拉加) 占中美洲之中部為中美洲最大之國

〔註3〕 *Haiti* (海地) 在古巴之東，為西印度羣島中第二大島，國民多黑人，受美保護，近來抗美暴動甚烈。

〔註4〕 *Santo Domingo* (聖道明勾) 亦大安的列斯羣島中之一國。

中東經濟半月刊第一卷第二號要甚

敏捷省費之造路利器與國計民生

東省織物類輸入狀況

東省近年野菜之輸入

俄領遠東之日俄漁業問題

鐵嶺縣待墾荒地之肥沃及搶墾(附圖)

東三省中國農民生活與日俄韓三國農民

之比較及其移居東三省之關係

松花江上游經濟狀況

哈爾濱六月中之貿易及金融概況

岌岌可危之哈爾濱經濟界

哈爾濱東三省麵粉同業聯合會之成立

中東鐵路民國十九年六月份之運輸概況

哈長客車在五家站與雙城堡間遇危

意飛機超過哈赴日

埠哈錢糧市半月間平均市況紀要

大連錢糧市半月間平均市況紀要

總發行處哈爾濱南大直街 東經濟月刊編輯部



種族與政治

王文光譯

本篇作者是美國名社會學家 H. A. Miller 先生，他是俄海臥州大學的教授，去年秋天曾到中國講學。這篇原名爲「Race and Politics」，是去年在北平政治學會宣讀的論文，載在今年該會出版第一期政治學報季刊上。

——譯者贊——

雖然種族的觀念是一個新興的東西，但是除非在世界政治舞台上發生了新的轉向時，牠必定掌握着，或者將要繼續的掌握着一個主要角色的地位。就是民族主義 (Nationalism) 雖然現在正是甚囂塵上的，也得次亞於種族意識 (Race Consciousness)；這二者都已是很複雜的問題。

在進化論未產生以前，根據一般流行的觀念，種族只是生物的現象，沒有甚麼意義的。在那時就有希臘人和野蠻人，未開化的人和文明人等等的區別。他們的外觀既然不同，而他們的習俗也是相異的。據我所知，在馬可孛羅

(Marco Polo) 的中國游記中，並看不出有一點種族意識來；可是到現在，這種的種族意識支配着英國人和美國人對待亞洲的態度。

對於種族的觀念，有許多謬說和權威想把牠造成一個理想的政治工具，類乎一種旗幟和標語般的符號，讓一般茫然於牠的命意的人民集合而環繞着。在現在科學的時代中，種族似乎應有科學的證明，方才可以使他有比宗教，或者甚至比經濟觀念更爲根本的基礎。可是在這裏，種族觀念便有極大的危險了。

甚麼是種族？人們雖然每天研究着這個問題，但關於

這問題的疑難反而有加無已。隨便問一個大街上的過路人，他也許知道：但是要問一位人類學家或者一位社會學家，他們對於這個問題，都要茫然失措了。地理教科書告訴我們：人類的種族是按照皮膚的顏色分爲五種，大概的數目是白種人佔五萬五千萬，黃種人佔五萬萬，棕種人佔三萬五千萬，黑種人佔二萬萬，紅種人佔七千五百萬。這種分類是照着地理的區域畫分的，對於現在的政治組織不過只有一點輕微的偶然的關係；換言之，就是對於現在國家的界線，除去有廣泛的關連而外，都是不大符合的。

斯賓塞(Herbert Spencer)用進化論來詮釋種族。他的理論在普遍的接受以後，於是以種族爲代表自然律所規定的各種等級的觀念，便爲一般自以爲是在最高等級上人種的人們所竭誠歡迎。因爲顏色是種族顯明的計號，而種族的特性又是和顏色直接相聯屬的。那「異教的支那人」(Heathen Chinese)爲普通觀念認作「異教」的原故，大部份便是因爲他是屬於黃色的。

當佛蘭西斯左克(Francis Drake)將在中國所竊掠的一切財寶運回家的時候，他不但因沿海剽盜而受懲罰，

而伊利沙白女子反給他以武士的爵位；因爲當時的道德容許這種行爲，而當時他所刺竊的又是「未開化的人」，在道德典籍中當然不必加以計較的。哥倫布的發現美洲，是想尋出一條取得東方財富的捷徑，並沒有甚麼侵略劣等種族的問題在內。當一九〇〇年，北京遭掠劫的時候，世界上的道德雖然已經改變，「黃種」二字也入世界的字典中。可是搶掠黃種人好像也不發生一點道德問題似的。意大利的加利波地將軍(General Garibaldi)告訴我，說在圍攻旅順口的時候，他和他的兄弟爲日本方面邀請去觀戰。雖然他們焦急的希望着俄國大敗；可是他們也不願意幫助黃種人打白種人，而把他們攜帶着的攻砲台的秘訣給與日本人。

美國排斥亞洲人的政策，雖然是根據着社會的經濟的和勞工的理由，但是這個議案之所以通過却因亞洲人是屬於另一種族，所以才能引起的一般人的反抗的情緒。

種族問題是文化的，但種族的觀念則根據於生物的理論。在進化論的假設上，是這樣假定着生物的區別是有機的，是固定不移的。但是各種的試驗的結果都是屬於反證

方面。現在僅僅只有表面的顏色的顯明事實仍然存留着爲各種族的區別。有一個外科醫生，他是很反對黑人的；去年冬天他告訴我，說在解剖台上，黑人和白人是一般無二的。除去顏色一個條件外，其他找尋限定種族的構造有區別的努力，都是徒勞；因爲只將皮膚揭去，便沒有甚麼區別了。

生物學的理论既然失敗，心理學的方法不妨拿來採用。幾年前，智慧的測驗以爲將種族差異的等級可以清楚的表示出來。在美國宣佈排斥移民法律的時候，兵隊的智慧測驗是自由使用的。現在則除去選擇軍官的時候外，沒有一個心理學家敢承認這些測驗是有價值的。牠們當然不能規定種族的能力。舉例來說吧，如北方生長的黑人比較南方生長的白人有較高的程度，可是南方生長的白人仍然比較南方生長的黑人有較高的程度。加利佛尼亞的反日運動，便是爲的具有超越智力的半「日本」(Semi-Japanese)底兒童所威脅的原故。如果這些測驗都是有效的，則在測驗之後，按照記錄以分別種族是可能的了。然而這個也辦不到。因此到現在，我們至少可以說；心理學在種族優劣區

分的工作上，是和生物學一般的沒有希望。

可是新興的心理學便進步到一種地位，能將以前完全要受阻撓防礙的事情來詮釋清楚。新的兩個理論精神分析說和行爲主義說已經創出「情結」(Complexes) (1)和「行爲的模型」(Behavior Pattern)的理論來了。這兩個理論的用途的廣泛是驚人的。人人都談論着「情結」，並且談論的也甚爲正確。有所謂性慾情結，卑劣情結，集團情結，這些都是用來負荷積壓牠們的一些情緒的，但牠們正指示出各種不同的思想的起源。情結可以解釋一個種族的態度，和人家對待牠的態度；而「行爲的模型」則可以解釋種族的特性。

「行爲模型」是心理學家所命名的；「文化模型」是社會學家所命名的；但二者都是有點兒費解。二十五年前，本能——遺傳的或變異的——包含着大部份我們的特性，並且還解釋個人，國家和種族間的差異。對於本能的信仰雖然仍繼續着，但是行爲派的心理學已經將本能或遺傳的品性縮小到最低範圍；並且表明我們的特性都是一些習慣，這些習慣大部份都是在生命極早的時期便養成的了。這個說法

便破壞了準科學的種族的「明顯的命運」(Manifest destiny) 的理論，即連白種人喧嚷着所要求的也包括在內的。

文化模型便是指着一串的習慣，這些習慣便為這一個文化團體加之於那些生長和養育在裏面的人們的。於是有所謂種族性的文化團體，就是指着在一些大的土地面積上同顏色的人民，同隸屬於一個社會環境。他自己發展一種生活方式，傳統，和社會組織，這些都是具有特別性質的。這個種族問題有使如置放在別的理由上的一般的真實，而其解決的方案則純然為另一回事。

在二十五年前，羅第克 Nordic 理論也頗能得人們的信仰。根據這個理論，世界最優良的種族是住在北歐的高加索種族的一部份。牠的特性和範圍雖然從不曾明白規定過，但是德國人，英國人，和斯坎第納維亞人都是合乎這個資格。這些品性是以這些人種的成績來測量的，對於德國人則稱其「加爾特」(Kultur)，英國則稱其帝國的責任和「白人的負擔」The White man's burden。我曾經說過，這種觀念是極為渺茫的，但是當牠開始的時候，牠的範圍「合理化」(Rationalized) 起來了。

尼采氏 (Nietzsche) 的「超人」更容易認為一個「第羅

克式」的德國人。擁護羅第克的優越的最好的理論，便是牠在世界上的發展的情況；牠在政治方面或經濟方面，竟佔到地球的十分之九的勢力。這是何等偉大啊！遺傳優越底同樣的意義更證明了德國人在他的堅定中，上帝是沒有問題在他們那邊的，這樣使其他羅第克人在當時沒有一點範圍。張伯倫是在德國的一個準英國人，創出了許多理論。不過這些理論都是法國皇帝派哥賓陸 (Cobden) 所首先創論的。

在大戰時候和戰後，這個理論在美國也曾風行一時。麥迪孫，格蘭特，和歐斯奔都是真正的科學家，對於人種改良學是極饒興趣的，而準科學家的領袖司徒達 (Lord Ripon Stoddard) 則更極力擁護這個主張。在他的：Rising Tide of Color: 一書中，除去擁護這種理論，同時更激動着驕傲，仇恨和恐懼。

羅第克人的生產律的低落正和有色人種生產律的高漲相對照。於是更容易墮入為德皇所鑄定的「黃禍」。一個名詞念頭中。德國人已經停止了他們的羅第克的侵略，可

是不列顛和美國仍然維護着他們的帝國主義。不列顛的帝國主義，在其早期中，是偶然的而且僅為帝國主義而已，但是羅第克理論則給那些需要道德的根據的人們，以為可辨護的漂亮理由。

在美國，這個理論頗有活動的機會。我們近來關於移民的立法，都是靠這理由的支持。在白種人中多年都是歐洲的移民，我們對他們大半都是討厭的；一方因為他們是屬於羅馬舊教，或者因他們是猶太人，否則即因他們是有害的。雖然我們不曾有過像歐洲那樣的濃厚「反閃族人」(2)的運動，可是我們也有一點那樣的成份；自從猶太人的數目很快的增加以來，最好的拒絕他們入口的方法，即是使全國人知道他們不是羅第克人而是屬於卑下的種族的。可是同時南歐的意大利人和斯拉夫夫人也遭拒絕，不過這並不因他們是卑下的。但是三K黨(Ku Klux Klan)繼續維持反對宗教和種族的頑梗的心理，因此立法的限制便無法停止了。現在的 National Origins 法律，雖然不合胡佛總統的意志，然而也施行了；根據種族而規定移民的數目，而羅第克人便佔了絕大的比例。如果沒有羅第克人

的理論，我懷疑排斥亞洲人的法律未必能够安然通過吧。

自然，一般被視為卑下的種族的人民，沒有不厭恨這種理論的。自從幾個猶太人成為主要的人類學家後，他們對於羅第克理論的反對，視為是一種自利自尊的見解了，許多日本科學家對此問題有貢獻者，亦遭逢這種責難。我幸好是一個純粹的羅第克人，否則我也要受偏見的譏諷了。最近十年來，羅第克的許多科學家已經完全把這理論攻擊的體無完膚了，在科學界中，牠只是以神話的資格為一般人所接受；可是在近代擁有侵略權力的政治團體中，却仍然維護這個荒謬的理論。

在另一方面，又呈現着那些排斥於社會，經濟和政治利益之外的人們強烈反動。這種反動造成了有色人種的團結的運動。在現時，中國人自然是反對日本的。如果沒有所謂種族的理論的話，他們的關係即可以根據政治和經濟事件來解決了。我敢預言白種人對黃種人的態度將要逐漸的把黃種人趕到一塊去。譬如日本和印度間便有不少的勾結的關係，並且還繼續着增進。而黑人也有加入這種關係的表示。四年前，中國在美國的學生頗受冷遇，因此他

們便將中國的種族情形作成文章送到黑人的學校中去。我想這便是使黑人加入其他種族反對白人的第一個組織的力量。幾年前印度報紙上曾用頭號標點登載黑人在美國受虐待的新聞，這是何等容易明瞭的事啊！

正如各個人一般，因為一個人知道自己總比別人知道得清楚，並且都是自視不凡的；所以每個種族團體，自己謀得了生活，自己創造了特異的文化，便也自視爲極超越的種族了。這種直接的反應可以用種族的根據來作合理的解釋。當中國人最初和白種人接觸的時候，他們是蔑視白人的，即到現時，此種心理也並未打消。要指出中國人最近排外的感情，有多少成份是根據這種族的感情，固然不可能不過這種族感情總是一個決定的因子是可斷言的。種族意識這樣極力的擴充，衝突的增加自然也是不可避免的。

種族變異的理論和一般的仇嫉是固結在一塊兒的；而關於種族相似的科學的理論則發展得極慢；可是我們要避免衝突的最大希望，便根據於這些種族相似的這些新興的理論，這些理論是爲今日一般有名的科學家所擁護的。這一個雖使所有老舊的文化起不同的問題，但仍能維持他們的

原狀；可是這些問題便遇着了——一個新而特別不同的世界了。經濟的「互賴」(Interdependence)在以前沒有的，現在發展而成一個新勢力了。在侵略是可能的時候，強盛的團體將壓迫卑下的種族，而釀成一種階級的情形；但是商業的進行是以平等爲根據的，因此互相尊敬也是必須的。太平洋國交討論產生的原故，即因有太平洋的貿易關係增加的事實。在加利佛尼亞，一方面有對於東方人極壞的感情，一方面則又懷抱着貿易增加的熱望。

英國和美國在種族問題中是最爲解脫不開的。英國有南非洲，埃及，印度和中國底侵略，在這些地方都是種族問題的發源地。美國在境內有一千五百萬黑奴，五十萬印地安人，在國外的又有波多利哥(Puerto Rico)和菲律賓，在國境邊上則有夏威夷。西方文明的成功，和基督教的優越責任心底堅定使英國人和美國人養成驕傲的習慣，這種習慣預料着將來必有極大的困難。在這方面，英國較美國還要棘手，因為她和其他種族的關係已經較爲遠了，而美國人則一方因爲問題設有成熟。一方便仍然具一些侵略性。

英國人對其他種族的關係中的習慣，常常為抵制和仇恨的刺激。而經濟侵略又為威嚇弱小民族底文化的主要原因，被侵略者向侵略者的人格反抗將為推翻這侵略的主動團體的主力軍。

任何一個聰明的英國人都知道他們在埃及，印度和中國的日子快完了；美國人則甚少感到他們的統治和種族的優越是在搖搖的，因為他們對他們的帝國也甚少感覺到。世界上種族關係中最成功的試驗即是在夏威夷所舉行的。牠的價值是在表示出不同的種族是可以藉和的住在一塊兒最不幸的便是一個種族團體將他祖國的種族態度反射出來。到檀香山的旅行客很少知道那兒已經得着這樣一個愉快的結果，大半都把重心看顛倒了。中國人和日本人自然不可避免的受着在亞洲所受的種族經驗的影響。

除去將教育直接施之於種族問題的分析上，教育和宗教對於種族的態度是沒有何等影響的。受過教育的人和沒有受過教育的人的仇嫉是相同的；如果受過教育的人僥倖有準科學的觀點，則他們能够比那般對看異種人只有模稜的反抗的人們，可以較得一點合理化。

基督教宣傳容忍和平等，可是跟着基督教的便是種族優越的成見；並且基督教和帝國主義者，又是結了不解之緣的。

宗教中沒有種族意識的只有回教；在這方面牠是頗有希望的。因為這個原故，我考慮土耳其的革命，從牠的影響上說，是可以和俄國革命相比擬的。幾世紀來，土耳其便為回教世界的名義上的領袖，現在則趨於現代化了。如果牠要成功了——有許多理由又以證明牠是要成功的——則不問其餘的回教徒對於她廢除大主教 (Caliphate) (3) 的仇嫉如何；她是要為他們所仿效的。埃及某名流告訴我說：不去十年埃及便要依隨土耳其於進步主義 (Progressivism) 的潮流中了。

回教徒地理的位置正在歐亞非三洲的相遇之點，在世界上是一個形勝主要之地。所有的回教徒都如兄弟一般。在他們一羣中，白黃黑棕的人都有。他們傳教的方法所給與他們的利益遠勝於基督教。因為他們是站在同一文化的水平線上，他們沒有種族的挑剔，他們力求與被感化的人們和睦，並且還和他們通婚姻。我預料回教徒的勢力將有

很快的發展。

我常常懷疑一個回教徒是否能夠接受現代主義 *Modernism*；但我曾經問過許多受過教育的回教徒，他們都以「完全可能」來回答。有一個時候，我將這問題拿來向一羣大學學生，也得到同樣的答案。我也遇着了一個關於美國社會學家如何研究精神分析說和行爲主義的問題。從那時起，我對於回教徒和近代主義便不懷疑了。回教徒約有二萬五千萬，居住在世界上的大部份道德和精神運動的發源地區域中。

有許多人覺得旅行可以減少種族的仇嫉；我則懷疑，因爲有時反而加重仇嫉。成千成萬的夏天到歐洲去游玩的旅客，十分之九回來都不滿意，因爲他們覺得歐洲缺乏浴室，及一切美國所有的方便的設備。那些到中國來的人，更證實了他們的西方遠勝於東方的信念。這樣一來結果是極壞的，不過國外旅行仍然是兩個人羣相接觸的初步；更進一步，便可瞭然於人類主要大體相似的事實了。

旅行的第二步可以將文化的區別作科學的解釋。這種科學的解釋必須使之一般觀念同化，這是我們應有的希望。

再次一步就是將被壓迫的種族組織起來，給他們以維持種族自衛的權力。不過這是很危險的。並且容易引起衝突，因爲潛伏着的種族優越的不合理的心理，是有重生的希望的。

最後一步可以說是地球上人類的「生物性的混合」(Biological Mixture)。因爲我們人類既是從一個來源出發的，沒有生物性的理由可以阻止我們不再回復成爲一種形式的人類；可是環境的不同和文化的差異流沿已來，這種生物性的混合是不易舉行的了。在現時，在人種稠密的地方，最高的和最低的社會中，便有各自互通婚姻的，一方是和社會習俗挑戰，他方則這些社會習俗是不存在的，可是在中等階級中，仇嫉仍然有禁止的權力。

仇嫉在種族上是普遍的，甚且有人視爲本能的；不過揆諸事實，牠不過恰適是偶然的吧了。

我的一個中國學生寫了一篇關於「美國人對待猶太人，黑人和東方人的態度」的博士論文，他以爲雖然許多猶太人和其他高加索人沒有甚麼區別，而黑人也可以變成白

人，但等到他們的數目增加的時候，仇嫉也就會發生了。他們都遭遇過排斥，他們都用一樣的方法來適應這種排斥。

在政治方面他們也發生許多問題。猶太人和移民法的關係我已經說過了。在地方選舉上是處處阻止他們的。世界上的人都知道加利佛尼亞待遇東方人的政治態度。

黑人在美國政治中的影響和他們的人口不能成比例。他們是「頑強的南方」(Solid South)的主要成份，在胡佛總統選舉運動時曾受輕微的損失，不久就要恢復牠的頑強，而繼續使南方在美國政治上佔一個不重要的地位。有許多證明是可以承認的，就是黑人阻礙着南方的民主黨，使東方的共和黨有略增關稅的可能，以這樣影響美國的政策，並且就因他們這些特別的政策全世界有時都受重要的。和常常有害的影響。

總結起來說 種族是現在的急迫的問題。生物學的種族不同的觀念是不合適了；心理學也不能設立一個標準以測量種族，自然也證明了無效。於是便又有所謂新興的心理學以文化模型作新的解釋。羅第克的理論是證明用武力

獲得權力底合理化的一種形式，不過現在則需要堅固的防衛了。英國和美國對於依附他們自己人民，有着極大的權力，並且除去一般受治理的人民以外，在種族問題的解決上，也同有相當的關係的。一個成功的解決即是：完全消滅種族意識和攻擊因文化差異而生的社會政治等問題。宗教中最有希望的是回教，因為基督教的常常宣傳的理想總未實行出來。如果基督教能夠在大亂未來以前限制自己，和帝國主義分離，而接受純真的事實，則他們常久所宣傳的也許可以實行一二；那麼種族也就和眼睛的顏色，鼻子的形狀一般沒有害處了。

最後，我們可以說種族的差異是一種神話，但是等到這神話轟動一時的時候，則他在世界政治舞台的所表演的將不亞於以前宗教的神話所表演的了。牠的最高點還沒有來到，但我們希望牠可在早晨爆發，千萬別一直等到了黃昏日落時再行爆發。

附註：

- (1) Complexes 一字譯作「情結」是按謝循初的吳偉士心理學譯本所用的名詞。大意是指着一莊事物的情緒的累積，所以稱為「情結」。
- (2) 閃族人是指着猶太人和阿刺伯人等。
- (3) Caliphate 為回教祖謨罕德之承繼人的名稱，所以譯為大主教。



自由貿易與世界和平

Gilbert Murray 著
華 文 煜 譯

(原文題為 Free Trade and Peace 載 The Contemporary Review, July, 1930)

關稅與世界貿易問題為世界和平與國際合作問題之原素之一。任何國家取個別行動，以毀壞鄰國貿易之手段造成本國之繁榮者，非特勞無益，且其結果常召國際之戰禍。關稅與世界貿易實為世界之問題，其一部分之起因始於歐戰及戰後凡百事業之失常，然世界各國經濟關係之日臻密切與複雜，亦為促成本問題之另一原因。國際貿易之一切障礙，在百年以前損害比較輕微者，今其毀壞性之烈，常足致一國一族之死命矣。

歐戰之直接瘡痍現已補苴就緒矣。歐人之死於大戰者達一千萬人，然戰後十餘年間，人口繁殖甚速，今已較戰前增加百分之一。有效之勞動人口，因婦女參加工業及其他原因之故，增加之數且超過百分之一。世界之食料及原料，戰時雖有大量之毀壞，然據國際聯合會之統計，今日

全世界之食料及原料較戰前平均增加百分之十六至十八，即以歐洲而論，其增加之數亦已超過百分之五矣。從此可知世界食料與原料並不缺乏，且甚豐饒也。同時多數工業國民衆之生活程度俱呈顯著之提高，世界食料與原料之需求不至缺乏。勞動亦無缺乏之虞，甚且人浮於事焉。照此情形，世界理應較前富裕，孰知事實適得其反，全世界處處呈貧乏之象。購者不能得貨，售者不能銷貨。供求兩方不相應。勃阿斯博士 (Dr. Dilse Burns) 在泰晤士報撰文，謂去年一年間，中國人之死於飢荒者達二百萬人，今年雖無確實估計，其數必在一百萬之上。同時加拿大之麥不能運銷外國，委棄屯積，為數甚巨，傳聞竟有用作燃料者。曼契斯忒 (Manchester) 之棉花亦以不能運出銷售之故，釀成經濟之恐慌。使加拿大之麥能運售華人，則此數

百萬華人或不至於死；使此數百萬之華人不死，則彼等或需求衣服，曼契斯忒之棉花不患無銷售之地也。

前國際聯合會召集之世界經濟會議開會，出席者有五十餘國之經濟學者，討論之結果，公認上述不幸現象之起因有二：一為戰後經濟之失常，一為生產者與消費者間失其協調。而生產者與消費者間之所以失其協調者，關稅與其他人造之障礙實階之厲也。歐洲全境人民之生產品，因有此種人造之障礙不能運銷外國。復因不能銷售本國生產品之故，乃無購買他國貨品之能力。職是之故，歐洲各國之經濟活動皆呈停滯之象，無不借債度日。舊債到期，復舉新債以償之。轉輾拖累，無術自脫。世界經濟會議之報告中，曾舉救濟此種現象之策。其策維何，即減低全世界之關稅率是也。

歐戰以後，大多數國家皆提高關稅率。全世界有兩種互相衝突之趨向，尤以歐洲最為顯著。其一，自由貿易運動澎湃歐陸，即在保護政策最厲行之國亦然。法德奧之自由貿易運動今已較前猛烈，捷克斯拉夫基亞之自由貿易運動激成革命之情感，此外比利時，荷蘭，瑞士，丹麥，哪

威，瑞典之自由貿易運動亦不弱。但努力此種運動者非智識階級即不顧私利之人，彼等祇知按經濟之原則，力主關稅率之必須減低。各國富裕階級之商業利益，悉恃保護關稅為護符，對於此種自由貿易及減低關稅率運動不惜出全力以抗之。

最近實行保護關稅國之舉動至可詫異。美國西部農人因製造品關稅率之高，而感受物價昂貴之苦者已有年矣。全國經濟學者公認關稅率必須減低，政府亦以減低關稅率之空頭支票予農人。甚且特設委員會，計劃減低關稅率事宜。然委員會討論之結果，不但未將關稅率降低，更擬定提高關稅率之方案。同時恐農人之反對，遂特別指定某種利益以羈縻之。著者草此文時，此項提高關稅率之方案正在國會討論。美國態度冷靜，持論公允之某雜誌醜詆該方案為「以關稅與世界宣戰」；並嘲國會討論該方案為「饕餮之宴會」。紐約泰晤士報社論謂胡佛總統將來若能拒簽該案，則其舉動必受輿論熱烈之同情，第恐總統無此胆力耳。澳大利亞之情形頗與美國相類。該地近數年來金融上之困難已極嚴重。政府當局曾集保護主義者組織委員會致慮現

在之情況並籌補救之策。該委員會考慮之結果，會以國民經濟之凋疲，金融之衰歇皆由進口稅率太高之故。非降低進口關稅率，不能期國民經濟及金融之餘裕。於是建議於政府，減低進口稅率。政府一方迫於理智，一方誘於稅入，輾轉日久，躊躇不決，最後不從委員會之建議減低關稅率，而反以提高關稅率聞。始則以審慎之態度，探得經濟凋疲金融衰歇之癥結所在，終則反其道而行之。此種出爾反爾之行動，至可駭怪。其所以如此者，皆已行之保護關稅制度爲之梗也。保護關稅猶海龍因也，人如染之成癮，終身不能解脫。採取保護政策之國，其貿易狀況喪失健康之常態，非藉人造之刺激不能生存。此猶吸食海龍因者皆知此物足以喪人心志，竭人肌血，因懼速死之故，不敢毅然戒絕也。

英人鑒於美澳關稅問題奇異之衝突，即知關稅問題對於其他各國之爲禍爲福縱可不問，其於英國，實爲國家命脈之所繫也。如世界各國之關稅俱取保護政策，關稅牆壁愈築愈高；則幅員廣大，人口繁密之國，或可苟延殘喘；幅員偏小，人口稀薄之國則岌岌不可終日矣。何則？世無真能自足自給，不恃國際貿易而得繁榮之國也。美國有

人口一萬萬三千萬。俄國有人口一萬萬五千萬。本國之生產，即可供本國之消費。若世界各國皆高築關稅牆壁，二國或能維持一時。法國及其他歐陸較大之國，人口之衆雖遠非美俄比，然如輸出貿易停頓，尙不至在短時期間危及國運。惟有英倫三島，地促人稀，人民食用工業原料既惟舶來品是賴，國內工業生產之量，遠溢消費之額，不得不仰賴海外市場以爲製造品之尾閥。此自由貿易所以爲英國傳統之政策也。一旦世界各國之關稅都採保護政策，則歐陸，美洲，英領屬地，印度，中國與日本之廣大市場，不復有英貨插足之地矣。爾時之英國如仍採自由貿易政策，或恢復自由貿易政策，則在中立市場尙較採取關稅保護政策之國差占優勢。原料之由中立市場輸入英國者，因無保護稅之徵收，其價格必較廉，爾時與中立國訂立之商約，可得「最惠國」之優待。然若自謀不暇，步他國之後塵，加入保護關稅之漩渦，則非特國內工業不可終日，人民食物之供給亦立即斷絕，非至相繼餓斃不止矣。從此可知全世界自由貿易或將減低。保護關稅率運動之成敗，誠英國人民生死存亡之機所繫也。按國際貿易之原則，自由貿易固爲天

經地義，不容否認當世經濟學者罕異議者。然何以今日保護關稅之凶殘勢如燎原，自由貿易主義反淹沒不彰，不為各國政府所採用乎？此中蓋有二故焉。一曰實施保護關稅之國改為自由貿易時初步之極大困難。採取保護政策之國，其工商百業皆有病態，平時恃保護關稅以生存，一旦保護關稅制度廢，則失所庇倚，無風自倒。結果失業人數勢必激增，國民生計與社會安寧皆受不良之影響。二曰，英國為全世界自由貿易之傳統的「護法者」(Champion)，近頃以來，亦有改絃易轍，採取保護政策之趨向。

英國人之承認全世界關稅率必須減低，及世界實施自由貿易之地積愈廣，則人類所獲國際貿易之利益愈多者夥矣。包爾得溫氏與皮佛白洛克貴族(Lord Beaverbrook)即此派人物之傑出者。然亦有建議用增加本國進口稅率之似是而非之手段以達到合意之目的者。包爾得溫氏與皮佛白洛克貴族即力持此說者也。包爾得溫氏主張採取保護政策以為恫嚇他國，強迫其減低關稅牆壁之「武器」。此實千慮之一失也。恫嚇既不能期其必有效，武器亦非不可攜者。英國地小物稀，不能自足自給，國民生計與民族繁

榮舉賴國際貿易。在任何關稅戰爭中，英國之必敗，雖愚人亦知之。竊恐「武器」之傷人者少而自傷者多也。皮佛白洛克貴族提出一種計劃，自謂大英帝國之自由貿易。然其唯一之同志梅爾契爾貴族(Lord Melchett)又認英國母邦與屬地間無達到自由貿易之可能。在大英帝國之內，惟有詳訂稅則，如減稅，禁止出口，與優待各端，以與帝國外之保護關稅取一致行動。以上兩種計劃，既不能造成帝國內之自由貿易，更無以促進全世界之自由貿易運動。充其量祇能使某族國單位(非經濟單位)幻想在國際貿易普遍停頓之際，本國境况可不如他國之悲慘，遂與世界其他各國隔絕，而增重國際之惡感而已。

然則真正之解決方法維何？惟一之解決方法乃以國際的觀點思索本問題，並以國際的觀點處置本問題耳。英國傳統之自由貿易政策，與舊自由黨所主張之和平與不干涉政策同，均為適應當時環境而走，今此種環境皆已成爲過去之陳跡矣。然和平與自由貿易至今仍爲英人之目標，未嘗少變，惟達到此種目標之途徑今昔相異耳。曩日之英國孤立自豪，稱雄全球，今則時過境遷，不復有此地位。

欲達和平與自由貿易之目標，非利用國際聯合會不可。因此之故，今日之英人應注意世界經濟會議之工作，及利用國聯之經濟與財政委員會。如有關於勞工問題或不公平之競爭，則宜利用國際勞工局以圖改正。任何國家為解救本國經濟困難起見，獨取保護政策以困鄰國者，即否認國聯之功用，與古代削木為兵，倚以自壯者無以異也。貿易之增進為今日英人普遍之渴望，然保護關稅非特減少貿易，且使經濟單位間之競爭變成族國間之衝突。經濟單位間之競爭乃國際貿易之常態，交易各國共其利。族國間之衝突則不然。民族惡感極端深刻化之時，非訴諸武力不得最後之解決也。

以純理的政治言之，今世各國皆已放棄絕對之主權與獨立矣。國際間已有非戰條約之締結；任何國家不能祇顧本國之利益，蔑視他國之利益；兩國發生衝突之時，必請國際機關仲裁。凡此種種皆各國放棄絕對之主權與獨立之例也。然以經濟言之，吾人仍在國際的無政府之境，與造成大戰之情勢無二致。任何國家有損害鄰國貿易之不可侵犯之權力。可以禁止必需之出口，可以在商約中，巧弄

機詐，促成某種貿易之興盛，或他種貿易之衰落。凡此種種，皆為本國權限所能處置之事，外人無抗議之權，即國聯亦不能表示其意見。然此類行動長此增進，必成戰爭之直接原因無疑。最近某國提出之關稅法案，事實上可謂「增加英國及他國之失業法案」；但英國或其他各國之政府皆無權作一字之抨擊也。

前者國聯召集之世界經濟會議雖未有顯著之成功，然該會議之本身即甚關重要。因有該會之討論，世界文明各國會知彼等之利益有錯綜衝突之處；通過保護關稅率以困厄鄰邦時，應注意鄰邦之意見。該會議對於一般民衆之影響雖甚遲緩，然出席者所受之影響甚為強烈。作者敢斷言最近各國負責提出保護稅則者若曾參加該會議，則彼等或不至有此種目光偏小，自私自利之提案也。

作者默察世界文明之將來，覺有兩大危機，足致世界文明之滅絕：一曰列強間之第二次大戰；一曰普遍採用保護政策。然按實質言之，此兩種危機可合而為一也。



十二年來之蘇俄

家珩譯

吾人欲研究蘇聯十二年來之進步，當注意其于建設社會主義國家之努力。在實行社會主義之社會中，無階級之區別。其生產為社會化；其交易與分配概由國家管理。社會主義之目的在求人類之平等。但於今日實行社會主義，其創始之時，不平之事自所難免。因近世社會主義皆起源于資本主義故也。今就勞心者與勞力者之各方面而論，其間不平之事尚多。故欲求人民經濟上社會上之絕對平等，及個人與國家關係之諧調，使人人能自食其力，出其所長，非至社會主義發達至相當程度不為功。故社會主義乃共產主義之初步也。

蘇聯國內之土地工廠交通機關及銀行等均歸國有。所有大規模之生產事業，皆由國家經理。政府對於其全部國家經濟均有一定之計劃。但就以往經驗觀之，欲使計劃切

合實際農業較工業為難。蓋以今日國內私有財產制度仍極盛行故也。雖然，年來農人財產已漸趨集合。國有地畝日見增多。將來國家對於農事定能有較準確之計劃。關於國外貿易全由國家經營。國內亦由國家及各種合作社經理。惟於小販經營（佔全部貿易十分之一）之中私人勢力仍甚活躍。至於廠主地主等今日已無存在之餘地。但城中之「納帕爾」（Nepman）與鄉間之「克拉克」（kulak）至今尚未完全消滅。目前農民財產集合運動及克拉克階級之廢除，均為無階級社會運動中進步之現象也。

蘇聯為世界實行社會主義之先鋒。考諸過去事實除馬克斯主義中有建造社會主義的社會之大政方針外，歷史中關於此事尚無何等經驗可取。是故欲完成此種偉大之事業誠屬不易。此次蘇俄革命賴列寧領導有方得以戰勝萬難完

成革命。其結果斷非僥倖而得者也。

蘇俄既受歐戰內戰之影響，又受各國武力干涉經濟封鎖之損害，故當其革命之時，國家元氣喪失殆盡。加以連年饑荒，民生艱難已極；國內農工業因之一落千丈。然此窮困之時正為其奮鬥革命之日。新國家之基礎，亦於斯時建立焉。土地工廠銀行等先後被收為國有。但以此時國家多難，戰機四伏，政府無暇顧及其國有之農工業。且為給養其兵士工人起見，政府又不得不竭力搜括，徵取民間餘剩之農產品及日用物件之類以供公用。斯時自由貿易難於進行。紙幣價格已難維持。銀行幾成廢物矣。

以上所述乃革命初期之事。自一九一七年起至一九二一年止名曰「戰時共產主義」。其後新經濟政策開始，革命遂進入第二時期而從事於和平的經濟改造。一面竭力振興農工業，使其回復至戰前之地位。一面則廢除索取農民剩餘用品之制度，而以稅賦之制替代之。市場營業從此漸有起色。城市中之賦稅制度亦得復興。他若銀行之相繼復活，社會金融之漸次穩定，皆足以證明當時社會經濟之狀況。彼時國家，合作社及私人營業可以互相競爭。惟國際貿

易則仍由國家經營也。

自外人目中視之，蘇俄之採取新經濟政策可作為清理革命債務之開端，為回至資本主義之初步。實則此種論調全屬錯誤。蓋新經濟政策祇為革命過程中必經之階梯。十一月革命之目的，建立社會主義國家之理想，固未嘗稍變也。

自一九二一年至一九二六年為革命之第二時時期。其最大之成功在恢復農工業戰前所有之地位。但以此項工作十分偉大，當時人民均不信其能成功。即權威者葛雷心（*Trasson*）氏亦作如是之預斷。彼于一九二三年三月共產黨第十二次大會中曾謂欲振興工業非賴外債之資助不可。孰知結果正出乎常人意料之外。

自一九二七年起，革命由第二時期轉入第三時期。以新技術為基礎之生產建設事業乃從茲發軔。一九二〇年時列寧即鑒於蘇俄有電氣化之必要而設立全國電氣化委員會。使該會於彼指揮之下制定電氣化之計劃於一九二一年經政府通過。其中規定於十年內建立地方電氣廠三十個。共容電量一七五〇〇〇〇〇瓩羅瓦特。至今該項計劃，不但已

完全實行，且已超過其原定之範圍。全國各項建設事業現仍在猛烈進行中。

一九二二年秋，政府有二〇〇〇〇〇〇〇盧布投資於各大工業，列寧表示非常滿意。列寧死後，一九二四年五月，俄冶金工業之出品等於歐戰前百分之十至十五。政府因鑒於是項工業之重要，乃計劃於五年內投資二〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇至二〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇盧布。自今日觀之此數並不甚鉅。但就此可知蘇俄一九二一年後進步之速。吾人如將一九二九年與一九一三年比，更可見其進步之速。

至其製造工業之出品；於一九一三年共值六四〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇盧布。如按戰前之價格計算，一九二八至一九二九年之總值爲二〇二〇〇〇〇〇〇〇〇〇盧布，較前增加百分之六十。再就其各處電氣廠論，一九一三年總出一九四五〇〇〇〇〇〇〇啓羅瓦特小時，(kilowatt hours)。至一九二八年，共出六四六五〇〇〇〇〇〇〇〇啓羅瓦特小時。計增百分之二三二·四。他若煤增加百分之四十·五。油增加百分之四七·三。棉布增加百分之八二。農用機器增加百分之二七五·八。棉花增加百分之三一·二。即鐵路之

貨運亦較一九一三年增多百分之六〇·三。在內戰時期內，冶金工業所受之損失最大。故欲振興該項工業，不特需要鉅大之資本，且爲最艱難之事業。但年來蘇聯在此項工業上已有顯著之進步。若一九二八年鋼之生產量較一九一三年增加百分之二〇·六。惟其鐵之生產量至今尙未能恢復至戰前之數。

至於農業方面之進步遠不若工業之速。若按戰前之價格，一九二八年之農產品比一九一三年者增加百分之二七·七。米之出產量反較戰前五年(一九〇九至一九一三)之平均數低百分之四·八。由是觀之，蘇俄農業之進步確較工業爲慢。再觀其國外貿易近來雖在進展中，但以無食糧出口仍未能回至戰前之狀態。惟其出口貨中工業出品日見增加，此事頗得吾人注意也。在今日蘇聯政治之下工人生活情形已大見改善。蓋蘇俄立國以農工爲本，故對於此種勞力者之待遇十分注意。今就工資一端而論，已遠非昔日可比。按一九二六年工人之工資，較一九一三年工人所得約高百分之十五。其後迭有增加。迨一九二八年工人之工資高出一九一三年百分之二三三。此外工人得享受種種特

別待遇；若疾病老年及失業保險，休假期之規定，及其他生活上，教育上之便利。不特此也，國家尙設良好之養病所憩息處等，供工人應用。每日工作原爲八小時，後改爲七小時。統計作工七小時者於一九二九年底，約有五十萬人。至一九三〇年底，約可有一百十萬人。預計至一九三二年底，全國工人均可享此利益。工人均可享此利益。工人之工資未嘗因工作時間之縮短而減少。於一九二九年，復實行五日爲一星期之制度。故工人除五日國定之節日及每年例假外，每五日可有一日之休息。

蘇俄對於內政制有一定之計劃。一九二〇年政府設電氣化設計部。一九二五年開始設計工作。並於年起，每年規定「工作限度數字」(Contra figures)。綜觀上述，蘇俄自一九二八年十月以後，內政上，文化事業上之發展悉依五年計劃而行。有時甚且超過之。其趨向工業化之程度於此可見一斑矣。

五年計劃中，規定於五年內投資九三〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇盧布。其中包括各種建築費約七八〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇盧布。僅查一九二七年投資總數爲八二〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇

〇盧布。故若依原定計劃，至一九三二年其數將增至二七七〇〇〇〇〇〇〇〇盧布。該計劃中對於電氣事業規定五年內投資四四七〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇盧布。並冀電力總量能超出一九二七年之百分之三三四。生產量能超出一九二七年之百分之四三一。(約爲一九一三年之十一倍餘)其在工業方面投資之數目，(工業建築費在外)原定有二四九〇〇〇〇〇〇〇〇盧布。一九二七年投資於工業之總額爲一九〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇盧布。預計至一九三二年其數將增至七四〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇盧布。一切工業出品數量將爲一九二七年之百分之二三六。各種農業出品將爲一九二七年之百分之一五五五年計劃中又規定投資農業數目計二〇六〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇盧布。一九二七年共投三一〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇盧布。此外更以一三六四〇〇〇〇〇〇〇〇盧布投於運輸事業(其中九五二〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇盧布歸鐵路之用)。二一四〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇盧布作爲謀社會之福利及振興文化事業之用。一九二七年投於以上各項事業之資本凡二四〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇盧布。

邇來人民咸希望五年計劃能於四年內完成。現國內正

大舉募債，以「四年完成五年之計劃」之口號為號召。

實行五年計劃之初年（即一九二八年），共成立一百所工業生產機關。在高加索之二大石油線，於是年起開始應用。土西鐵道（由土耳其至西比利亞）約長一千一百英里，亦於是年四月完成。較原定計劃早成一年。此外並開始籌辦三大汽車製造廠。其中某廠預定年出汽車十四萬輛。美國福特汽車公司已允於技術方面給付贊助。現正籌備開辦第四汽車廠。預計年出十六萬輛。為供給汽車應用輪圈起見，特設立一橡皮輪圈廠。近復在建造大曳機車廠二處。每廠能出五萬件。其設在司太林格雷（Stalingrad）者於一九二九年動工。大約本年底即可完竣。不久將有第三較大之曳動機車製造廠成立。其他若冶金廠，紡織廠，電氣廠等已完成者與正在建築中者比比皆是。

現在各種聯合生產機關之製造廠均在建築之中。羅斯托達唐（Rostov-on-Don）之耕種機器製造廠為歐洲之最大者，亦在建築之中。各種複雜之機器，蘇俄已能自行製造矣。

一九二八年，國家經營之大宗生產工業，按五年計劃

中規定，其生產應為一九二七年之百分之二一·四以上。實際上則增加百分之二三·四。一九二九年之增加數，超過原定者甚遠。蓋以工人既有優良之待遇，與適當之時間分配，其工作之效率與成績，自當有進步也。按一九二九年原定之增加率為百分之二一·五，實增數為百分之三二·一。

當五年計劃實施之初年，有二事未能盡如人意，即成本之減少，與生產力之增大是也。按計劃中規定，成本減少率應為百分之七。但實在減少之數祇為百分之五。余以為工人工資增加過多，乃不能實踐計劃之一原因也。至于生產能力之增加率原定為百分之二七·三，但實數僅為百分之二四·五。

自一九二九年十月至一九三〇年三月六個月中（此時正值五年計劃實施後第二年），工業生產品較一九二八年十月至一九二九年三月增加百分之二八·八。而一九二八年十月至一九二九年三月之工業出品又較其先年同時多百分之二·五。此外生產能力增加百分之十，成本減少百分之五。

當蘇俄實行其計劃時常不忘利用歐美之才能。關於技術上之問題政府已與美各大公廠訂立合用，請其儘量援助。此外並聘數百美國工程師與技師在俄工作。一九二九年俄美間進出口貿易總額為一五五〇〇〇〇〇元。較戰前增加三倍有餘。最是令人注意者為年來蘇俄購用美國工業電氣用品之增加。按一九一三年之統計，其總值不過一八〇〇〇〇〇元。至一九二八年其數忽增至三四〇〇〇〇〇〇元。蘇俄漸成爲美國各種機器之主要顧客矣。

近來工人中有所謂「驚人旅」(Shock Parades)之組織。目的在爲一般工人之模範。此項工人之工作能力極大。今正從事于增進生產量及生產力與降低成本等工作。此種運動發展甚速。工人之加入此團體者日見衆多。現工廠內各部自機房以至辦公室皆忙於「社會主義者之競爭」(Socialist Competition)。期得優良之工作成績。全國上下莫不受此競爭之影響。工人之生產力，與精神因而日見起色。

蘇聯年來于內政上雖日見進步，但其人民日用貨品之供給仍時感不足。蓋自蘇俄革命以來，人民之需要日增，

工人農人對於物質之要求已遠勝于戰前也。

關於蘇俄工業化之計劃實施于農業時困難較多，以其進步較慢故也。革命後，可耕之地較前增加一倍有餘。但以每地之面積過小，難得最經濟之生產。雖就夫體言之，年來食糧之生產量與戰前者相差不遠，然其大部皆爲生產者所消耗。其能供諸市中者僅一小部分耳。吾人今日欲振興實業，增加各種原料之供給與食糧之生產，使其于供給本國人民日用外，尙能有餘剩輸出國外，當從大規模生產入手。若賴舊式小規模之農產方法斷難收效。吾人或獎勵富裕之農民(約佔農民總數之百分之五)，使其努力從事于大宗生產，而不顧其對於他人之影響如何。或獎勵多貧苦與中產階級之農民，使其將已地與人合併耕種，以收大宗生產之利。二法均無不可。但實行前法必致產生新地主，此與多數者之利益有碍。如施行後者，不特多數農民得蒙其利，且能促進社會主義之實現，使蘇俄之國基愈形堅固也。

蘇俄現已採用上述第二政策。多數農民已願將其耕地與人合併耕作。目下盛行之制度爲農業勞工組合(Agricultural

Rural Area)。集合各人生產之用具及人工于一處以供公用。今不特私人之農田已漸趨合併，即農具等亦漸趨社會化。組合內之社員所能留作已有者祇其住所與住所四周之空地（若花園果園之類）而已。他若私人應用輕便之農具亦可留為己用。此外各人並能留一牛及少數家畜禽等。

當此種組合運動進行之際，「克拉克」(Clark) 咸感不安。蓋彼等素恃國家之窮困從中獲利。近來彼等由內心之不安而起積極反抗；如拒交食糧，攻擊地方官吏及參加合作運動之熱心分子，並焚燬附近農事合作場內之機器等。但農業之發展斷非人力所能阻止。故克拉克 (Clark) 現已難于立足矣。

革命後，大規模之集合農田 (Collective farm) 與國有農田應時而起。但初以工業不振國家亦不甚注意。因欲發達農業，無良好之技術基礎及富足之原料必不為功也。迨至一九二七年此項困難大部已不成問題。惟農民對於大規模耕種制度，若無切實了解仍易誤與封建地主之耕田并論。今欲免除此種誤會，只有賴教育一途。是以政府遂設種種方法，使農民明瞭大規模耕種之利益，並將其與私人

耕種比較之結果作為證明。按當大規模生產施行之初，其生產之數目較私人小規模耕作者即多百分之一五至三〇。

現在蘇俄境內有一百處以上之國有農田皆用機器耕作。其面積甚大。最大者約在二五〇〇〇英畝以上。內置無數新式大舉重機，美國曳動機車，及新式築路機器等。彼農家子弟從不知曳動車為何物者今已能運用此巨大之機器矣。旅客行經其地視此情景，誠難信其為在俄境內也。

一九二九年後農民之智識漸見進步。集合農田之成績現已超出五年計劃中所規定之數目。按五年計劃規定，集合五五〇〇〇〇英畝耕地，及農民租地之百分之二〇。但實際上，在生產食糧區域內，中產以下農民之租地，有百分之四〇至五〇已經合併。由是觀之，年來蘇俄之農業確在改良，其進步之速殊非吾人意料所及者也。

至蘇俄改革應用之經費，因其有良好統一之財政預算，頗為充裕。賴其社會化之經濟，汲取全國之資本。其中有為邦政府預算下之餘款，有為地方政府預算下之款項，有為銀行政府工商業之盈利，亦有為各合作社社會保險費，國家險費等。一九二九年統計能得一八二〇〇〇〇〇〇

○盧布（一九二八年實得）一二二〇〇〇〇〇〇〇〇盧布
（其中營業所得之利潤，佔百分之三六六，稅收佔三一
●二，國內公債佔一四・二，係除費佔百分之二四・二。該
項收入總數之百分之六，將作為改革內政之用。百分之二
二。八為振興社會與文化之經費。收入雖大，固仍不足供
給一切需要也。

關於金銀之購買力，至今當無何重要之變動。蓋現在
蘇俄小販經營之百分之九〇，與批發貿易之全部，皆歸政
府與各合作社經營。貨物價格由政府規定。故金融暫時之
增漲，不致使物價發生重大之變動。蘇俄與外國之貿易，
常根據外國之幣制本位，不用本國之本位。「其陶達納子」
〔Chevoneiz〕一幣制名，價值十盧布，在國內之兌換率
極為穩定。其國家銀行紙幣之準備金比數，常有原定之百
分之二五以上。

一 今蘇俄之工商業幾全在國家手中。其信用貿易亦由政
府機關或合作社經理。故信用制度一部分改造即足使其
簡潔化而合乎社會主義之組織亦漸能實現矣。各政府機關
，合作社，及混合公司（Mixed company）交易時之商業

票據業已廢除。國家銀行漸成一切核算及信用交易之中心
。市上流行之錢幣或將漸行減少矣。

至于蘇俄人民知識程度，自革命至今十三年間雖已有
相當進步，人民中目不識丁者仍多。按一九一五年之統計
恰在入學年齡上學之兒童佔全數百分之四七・四。至一九
二八年增至百分之八八・六。城市中對於八歲以上之兒童
已實行強迫教育。至一九三一年此制將推行全國。統計今
日受教育之兒童較戰前約增百分之五四。查在帝俄時代，
全國四分之三為不識字者。但至一九二九年底，合計城市
與鄉村不識字者僅佔全國人口百分之四十五。如單論城市
中不識字者，其數在百分之二十以下。一九二八年有二七
〇〇〇〇〇不識字之成人入校讀書。本年之規定可使七五
〇〇〇〇〇人識字。在五年計劃完成時，此文盲之問題或
可完全解決。今日工會會員一二〇〇〇〇〇〇人中已無一
不識字者，即在紅軍中不識字之人數亦較昔日為少。

蘇聯欲實行工業化之計劃，必須有無數工程師技師及
精巧之工人。年來國內專門學校與職業學校遂見增添，學
生一切費用均由政府供給。現雖時感教育經費之不足，世

此種困難實易解決也。

再蘇俄之工人，根據往日之成績及外國工程師之觀察，尙善于應用各種新生產方法。政府常遣送工人出洋留學。至于鄉間情形，大致與城市相同。教育上及文化上俱有進步。人民已逐漸能逃出迷信之束縛矣。

蘇俄對於其國內幾近二百之小族(Minorities)素持公平寬大之態度。不若帝俄時代之一味壓迫。現聯邦內共有七蘇維埃共和國。按種族與文化復分爲十五自治共和國，及十五自治區域。其教育上，法庭手續上，及行政上應用之文字，一律以各地之文字爲主體。各種書籍，常用五十種文字印出。以一九一三年與一九二八年所出版之書籍比，其比數爲一百對二百四十。一九二九年之數目，當較一九二八年爲大。至報章之出版，一九二八年較一九一三年則增加四倍。

關於人民之死亡率，以國家衛生設備完善，人民生活程度日高，現已大減。人民對於科學家極爲推崇。國內新科學社團日見增加。彼舊有之科學團體如科學研究社等，均能應目下建設時代之需要。其在藝術上之進步甚爲顯著

，尤以戲劇方面爲最。國內博物館之數目亦日見增多。其內容亦十分豐富。誠可作爲實行平民教育之良好工具也。現政府中尙設有一專司發展民衆藝術事業之機關。

蘇俄過去之成功，與其目下政局之穩定，皆人民熱心贊助政府與願爲將來犧牲之結果。雖然，人民中亦有不肯與政府合作者。若克拉克(Kurak)納帕門(Nepman)及舊俄時代之執政者等是也。但其人數甚少，近雖時有反革命者造謠謂蘇維埃政府全賴與O.N.S.與O.P.U.之力，用武力以維持其地位等語然此固無稽之談也。蓋在事實上今日蘇維埃政府確較往日爲穩固。

目下加入共產黨員已達一五〇〇〇〇人以上。共黨青年團團員約有二〇〇〇〇〇人。工會男女會員約二二〇〇〇〇人以上。皆可爲革命之前鋒。

蘇聯每年軍用費約等于帝俄時之半。軍隊人數，已減至五六二〇〇〇人，多半由農民與工人所組成。其中尙有老年軍事專家甚多。至其航空事業之進步亦甚顯著。前次某飛機技師駕機經北太平洋駛美可爲明證。商用航空事業現正在發展中。

蘇聯爲謀建事業之發展，工業化之計劃得早實現，及農村制度之改良計，對於維護和平極爲熱心。前曾向世界各國建議實行全部或局部之裁軍，但未蒙採納。此次中東路之糾紛，尤足見蘇俄維持和平之苦心。紅軍因中國軍隊壓迫過甚，不得已乃訴諸武力。全國人民對於任何國之友誼態度皆樂于接受也。

蘇俄擇社會主義爲其出路，現正努力向其目標前進。革命雖已十三年之久，其希望仍與革命時無異。惟期能得世界和平本友愛之精神與各國合作而已耳。

——（原文見美國現代史料雜誌—Current History 第三十卷第四號。題爲 Soviet's twelve years 作者爲斯克佛斯基乃美國華盛頓蘇聯訪問局（Soviet Union Information Bureau）之顧問。譯者識。——

寄治亂於法術。托是非於賞罰，屬輕重於權衡，不逆天理，不傷情性，不吹毛而求小疵，不洗垢而察難知；不引繩之外，不推繩之內，不急法之外，不緩法之內，守成理，因自然，禍福生於道法，而不出乎愛惡，榮辱之責在乎己，而不在乎人——故至愛之世，法如朝露，純樸不散。

——大體韓非子



蠶人的蠶事

青予

——獻給轉學清華的羽——

人：

魏文琦

夏麗青 文琦的妻。

魏文珂 文琦的弟。

章玉芝 文珂的未婚妻。

景：

一間書房，收拾得很樸素美麗。其窗

紗是綠色的，台布是白色的，繡着紅花

。書籍整齊地陳設在書架上。舉凡這些，凡是和魏宅熟識的人都知道，這是麗

青親手佈置的。在這屋很微細的地方，

也都可以看得出來，這位女人曾經用心

裝飾過。所以這間屋子是極其美麗的。

文琦最喜歡在這屋裏坐着了；就是有時

獨自在這屋坐一天，他也不曾覺得寂寞

的，他是常想着，坐在這屋裏，就好像

偎在麗青的懷裏。

幕開時，文琦正在工作着。麗青口內

在輕輕地唱着走進來。

麗青（大聲。）嘿！

文琦（吓了一跳）啊？！

麗青大笑。

文琦 又是你來胡鬧。快不要攪我。

我今天真忙死了。（說完，低頭仍繼續工

作。）

麗青 (走近文琦，以手按着他的肩) 每天都在為你尋求快樂。

(坐。)

天天幫忙。你到底忙著什麼？……
哦！改卷子呀，真無聊！(走向對面放着的沙發去。) 要是我，決不做這個傻事。

文琦 傻事，在你們女人看來什麼都是傻事，除了玩。

麗青 哼！不要說這些刻薄話。……

你自己去想吧：一個人整天價像牛似的幹着，得不到快樂，只覺着疲乏，困倦，我不知道這到底是不是蠢？

文琦 然而，這完全是為了你呵。

麗青 爲了我？我不懂你的意思。

文琦 爲的是使你快樂。

麗青 爲的是使我快樂？文琦，你這樣你覺得我快樂麼？——(自言自語地。)

我真不知道我這是不是快樂。

文琦 我想你應該是快樂的，因爲我

麗青 (悲煩。) 然而，不！決不！當

你快樂的時候，我才快樂啦。你在牛棚的做着蠢事，我也不會有快樂的。

文琦 真的，我並不是每天都這樣幹的！我不是也常常地和你在一起玩麼？

麗青 在你放開你這蠢笨的工作時，我是快樂的。那時你不是也是快樂的麼？

文琦 我麼？(抬起頭來，望着麗青) 你以爲——

麗青 難道你不快樂？

文琦 哈哈！你說的什麼話？不過，我確實那時更思索着我們的生活問題。(繼續工作。)

麗青 唉！生活問題。——生活已經把我們磨練老了。

文琦 可是，我想不久我們就可以享受青春的享樂了。因爲我們的入款在比較

麗青 是麼？那樣你也可以少這樣幹

文琦 是呵，我也可以少這樣幹了。

麗青 那麼，我求你，今天你先休息休息吧！

文琦 今天可不能不幹。

麗青 哼！蠢人終久不能不做蠢事。文琦，我不知道你這個蠢皮氣什麼時候可以改掉？

文琦 一會就可以改掉；不過，決不是「現在」。因爲你的聰明正在昌盛，沒有改變我這蠢的餘地。

麗青 (嫵媚地笑了。) 真是笑話！改變你的蠢與我有什麼關係？

文琦 這不是你的聰明所能知道的。和你的關係大得很呵！

麗青 不要這樣取笑吧！

文琦 (望麗青笑。) 實在的。(繼續

工作。)

麗青 不跟你鬧嘴了。(假裝生氣。)

文琦 魏太太的生氣都比別人的歡笑還好看呢。

麗青 ……………(拿起手邊的報來看。)

文琦 (稍停了一會。)麗青！唱一段爲我聽聽：因爲你。

麗青 憑什麼唱給你聽？！

文琦 記上，又刷了我一次。

麗青 哼！蠢人！我永遠刷你，直到你不蠢了。

文琦 一會我就會不蠢了。

麗青也許沒有聽見，很專心地在看報；文琦因爲麗青沒有回答，也就不再說話，所以舞台上過一個短時間的沉默。

麗青 文琦。這些女人真是無聊，因

了一點小事就要和丈夫吵架。

文琦 什麼？——

麗青 今天的本埠新聞裏載着，一個女人，因爲有一個女人來訪她丈夫，在家裏談了一點多鐘的話，就同丈夫吵起來了。

文琦 哼！——

麗青 真是無聊。——太淺薄了；不是麼？

文琦 的確淺薄。

麗青 記得前些天報上載着，一個女人因爲發現了她丈夫和另外一個女人通信，就哭鬧了一天。——這種樣的女人也太

多了。

文琦 這種樣的女人實在不少。

麗青 她們老做着淺薄的事，她們也不覺得羞恥？

文琦 這算什麼着羞恥？凡是女人都愛嫉妬的。

麗青 女人「都」——愛嫉妬？你是不

是說我也愛嫉妬？

文琦 你也許不；可也不敢說一定。

麗青 哼！你也太看不起我了。

文琦 太太！不要生氣。這不過說一句笑話而已。(停止工作。)

麗青 我知道，你們男子的心都是骯髒的。

文琦 噲噲！骯髒的心底却有真正的

麗青 男人那個不是見一個愛一個？

文琦 唯獨我只愛夏麗青小姐。

麗青 你愛了別人我也不會嫉妬。愛是由着你的。

文琦 我決不給你嫉妬的機會。

麗青 信着我吧！我決沒有嫉妬的。

文琦 好好。你是偉大的女性！

麗青 哼！男人們——

文珂進來。

文珂 對不起！打攪你們談心。

文珂 (望文珂一眼。)又是鬧。

麗青 什麼談心？嘔氣！

文珂 笑話。你們倆的相愛是誰都知道的。還說什麼嘔氣呢？

麗青 不嘔氣；他竟侮辱起我來了。

文珂 更是笑話。哥哥從來沒有侮辱過人。

麗青 你們是親兄弟，不和你說了。

文珂 唔！也許這次是例外。告訴我。

麗青 讓評判評判曲直。

麗青 他說我愛嫉妬。

文珂 這沒有什麼，女人都是愛嫉妬的。

麗青 你也是和他一樣的。真可恨。

文珂 說空話不算，假如我是一個女的，我和哥哥這樣坐着，低低地談話，你

從鼻面進來，看見這種情形，你嫉妬不嫉妬

麗青 不嫉妬。

文珂 好嫂嫂！

麗青 忍不住地笑了，文珂也笑，聲

很大。文珂也輕輕地笑了。

文珂，你心裏知道沒有這種事情，所以敢說不嫉妬。真有其事的時候，可就說不定了。

麗青 文珂！極懦弱的女人才愛嫉妬。

文珂 我想，我不致於很懦弱吧。

文珂 方才說的都是笑話，放在一旁

吧。

文珂 (停筆；大笑，)哈哈！哈哈！

文珂 笑什麼？

文珂 哈哈！哈哈！

麗青 這是——

文珂 (以手拍麗青肩，笑聲止，笑容尚未斂去。)你太可愛了。

文珂大笑，文珂也笑，麗青低下頭

去，也在嬌媚地笑了。

文珂 哥哥這句話真漂亮！

麗青 麗青却難堪起來。

文珂 那是愛的表示。

麗青 文珂！你太玩皮了。

文珂 真冤！哥哥玩皮倒說起我來了

麗青 你們都玩皮，(推文珂。)

文珂 走出房去。

文珂 怎麼你走？

文珂 不能多呆一刻了。(走出房去)

麗青 (坐麗青。)

麗青 信你。——信你什麼？

文珂 我永遠愛你。

麗青 ……

文琦 信麼？

麗青 信……

文琦 (望窗外。)天是青的，我們有青春。我們享受青春的快樂。

麗青 (望窗外。)太陽是紅的我們有熱情。我們鼓蕩熱情的交流。

文琦 愛是人生，愛是人生的目的，愛是人生的義意，愛是一切。(說這些話時，像是在說教。)

麗青 愛，生了我；愛，生了你；愛，生了世界；愛，生了一切。一切都要愛。愛培養了一切，愛扶植一切。

二人接吻。忽然，文琦跳起來。

文琦 我還得工作。我今天真忙死了。

麗青 又做那個蠢事。

文琦 對不起，太太！——蠢人只做

蠢事。——太太！方才我已經和你做了聰明事了。

麗青 嘔！……討厭！

文琦工作着，麗青繼續看報。玉芝走進來。

玉芝 對不起你們。

文琦 (望了望玉芝。)哦！玉芝。

走過去和玉芝握手，握定，急退回手來，像是想起不該和玉芝握手，並且又怕麗青不高興。麗青站起來，對於文琦和玉芝握手並未注意。

文琦 (給他們介紹。)這是我的太太

。這是章玉芝小姐。

麗青 (點頭致禮)請坐吧。

玉芝 謝謝。

文琦 從那裏來？從家裏來麼？——

特來拜訪我？

玉芝 是呵。

文琦 很好。我很歡迎。

麗青 我這裏不常有朋友來。

玉芝 你們不討厭我，我以後就要常

來玩了。

麗青 歡迎的很。——他每天老是忙

章小姐來玩玩，可以去我許多的寂寞。

文琦 只要她歡迎你來，你就常來玩

吧。我很願意你常來玩。

玉芝 我在家裏呆着，常是覺到無聊

的，我很願意出來走走。

文琦 你喝茶麼？我給你倒去。

玉芝 謝謝！不喝。

麗青 章小姐不要客氣；我們可都不

會客氣。

玉芝 我也是一樣。……——這個屋

子收拾得太漂亮了。

文琦 嚇！這是麗青親手收拾的。你

看，多麼美術化呵！

玉芝 實在好。在這個屋子裏坐一會真幸福極了。魏太太是個藝術家。

麗青 笑話，我就不懂什麼叫藝術。章小姐不要再誇講了；真慚愧死！

文琦 嚇！太忙了。——好在玉芝是熟人，不要客氣，你們談吧。我今天真忙死了。（繼續工作。然而，仍舊工作不了什麼，因了談話接續着打斷他的工作許多次。顯然地，他很願意和玉芝多談些話。）

麗青 他天天老嚷忙。生活催促得我們要命。沒有法子。

文琦 人真是生活的牛馬。

玉芝 不是詛咒吧，你的勤勉是朋友們最敬重的。——魏太太，你不覺得他的勤勉可敬麼？

麗青 你不笑我吧？文琦的隨便那一點我都敬愛。

玉芝 自然嘍！你是他的太太麼。

文琦 可是，我是她認為最蠢的人，……

玉芝 那進；你明明是個最聰明的人了。

文琦 麗青！你以為她的批評對麼？

麗青 我不知道。

玉芝 魏太太怎麼會不知道呢？

麗青 我知道我也不說。（即刻，因為有新認識的朋友在旁邊，就難堪起來了。低垂着頭，在飄蕩難為情的笑。）

文琦 哈哈！——玉芝，你是知道我最深的人，可是，你這次的批評錯了。我的太太說我蠢這是決不錯的。聰明，不過是我的裏頭一點表現罷了。

玉芝 神秘的詩人，我不懂你了。

文琦 領教我的太太呵！

麗青 我也不懂的

玉芝 怎麼也不懂？

文琦 懂也不說呵。……——哈哈！

麗青 ……（破聲地笑了。）

文琦 玉芝！你來得真好。我高興極了，

玉芝 你？——奇怪！

文琦 我正感覺到無聊呢，

玉芝 太太陪着還有什麼無聊？

文琦 你不知道，她不愛我了。現在我真煩悶得要命呵。

玉芝 真的麼。魏太太？

麗青 不響。

文琦 她不但愛我了，並且還討厭我。你還不致于討厭我吧？

玉芝 你是——

麗青 不要聽他。他又有些昏亂了。

玉芝 是的，我知道，他這是太愛你了。

文琦 哈哈！哈哈！

麗青 哦！我忘了一事。章小姐坐着，我去去就來；一會我領你去看文琦最愛的一棵小樹去。（走出去。）

稍靜默。

文琦 怎麼？你不是說不能來麼？

玉芝 我終于設法移出這個閑空了。

文琦 謝謝你。

玉芝 我也是爲的湊趣，來看看你們的趣劇。

文琦 我看這個趣劇也不容易演成。

玉芝 是的。麗青姊太寬厚了。

文琦 一半也是怕我們演不好，露了馬脚。

玉芝 盡力向好處演吧。

文珂 進來。

文珂 玉芝，什麼時候來的？見過麗青姊沒有？（和玉芝握手，狀極親熱。）

玉芝 見過了。

文珂 怎麼樣？你一定得幫忙演好這幕趣劇。

玉芝 不容易。麗青姊太好了，太

大方了。

文琦 她有見地。真有些不好辦。

文珂 一定能成功。女人都愛嫉妬。辭，漸漸地清響起來了。

文琦 她却是例外。

文珂 不能。

玉芝 實在的。麗青姊太愛文琦了，

並且又信得過他。

文珂 無論如何，我不相信會失敗。

文琦 好吧。我們努力做去。只是，讓她知道我愛你。

初次做這種事，要特別小心一點。

文珂 一定。玉芝，可不要鬧在中間

笑起來。

玉芝 說不定。我總要忍着笑的。

文琦 好吧。努力完成這個笑話。

玉芝 實在的。麗青姊太好了。我真

愛她。

文珂 努力來做吧。

文琦 聽！好像她來了。

文珂 聽！好像她來了。文珂走出去。文琦和玉芝並肩坐在

沙發上。談情話。麗青漸漸走近來，皮鞋

辭，漸漸地清響起來了。

文珂 那裏，我愛你。你才是我真正

的愛人呢。

玉芝 別騙我，看你和她那副諛熱的

樣子。

文琦 那是故意出來的。爲的是好不

讓她知道我愛你。

玉芝 我不信。

文琦 你不信？我起誓。我對她說愛

。完全是謊話。可笑她以爲是真的。芝

！我愛你才是真的呢。

這時候麗青已來到門口了。在偷聽

他們的談話。

玉芝 你真愛我麼？

文琦 沒有錯。信我吧。你想，她那

點比得上你？她不如你美麗，她不如你聰

明，她不如你溫柔，她不如你有思想，她

不如你了解我。我怎麼會愛她呢？她是什

麼？村婦！你才是我的 Angel 呢。芝！

信我！我愛你，我只愛你，我永遠愛你。

玉芝 唉！我也知道你愛我。可惜，

你都被那個討厭的東西佔去了。

文琦 這算得什麼？只要我的心是你

的，我的身體是誰的，又算得什麼？其實

，我也討厭她，不過沒有法子，我早就想

離開她。和離那樣的女人在一起真是無聊

。近來我真苦極了。

玉芝 我們那天走吧！離開這裏吧。

文琦 好。一定。芝！我愛你呀！

玉芝 我也愛你。

文琦和玉芝做接吻狀。麗青咳嗽一呵？！

響。他們急忙離開，站起來。回頭望麗

青。

玉芝 啊！魏太太！

麗青 哼！

文琦 (故做手足無措狀) 你的事都弄

完了麼？

麗青 哼！

文琦 麗青！你陪玉芝去看我那棵小

樹去呵！

麗青 哼！

文琦 哩！麗青！你這是為什麼？

麗青 哼！

文琦 倒底你這是為什麼？

麗青 為什麼？誰知道呢？

文琦 啊？……

玉芝 想是魏太太不大舒展吧？

麗青 視咒我做什麼？為的你們好跑

呵？！

文琦 什麼？

麗青 不要裝糊塗！

玉芝 真叫人好不懂。

麗青 哼！不懂！——不要你多嘴。

討厭的東西！

文琦 這是怎麼了，麗青？怎麼罵起

客人來了？

麗青 客人？——請走上現在就請離

開這裏，高貴的客人。(手指着門。兩眼

睜大着，放射怒氣的兇光，可是，這兇光

為欲滴的淚水遮隱了許多。)

文琦 這……唉！太無來由了。

玉芝 好吧。我就走；再見，文琦，

再見。

麗青 快快地走吧！

玉芝出。麗青的淚珠也滾了出來。

文琦 麗青！你是怎麼的了？

麗青 ……(倒在椅上，痛哭。)

文琦 告訴我呵，麗青！

麗青 不要這樣稱呼我。麗青不是你

叫的。

文琦 啊？這究竟是怎麼回事呵？

麗青 裝得好像，騙誰？我再……再

……再也不受……受你的騙子。

文琦 可是這究竟是爲了什麼呢？

麗青 ……

文琦 親愛的，告訴我。

麗青 (驕地站起。)不要這樣親熱吧

！我也不再要你身體了。把你的身體一起

都給她吧。——離婚！離婚！今天我你們

就離婚！(再倒下。)

文琦 什麼？離婚？爲什麼呢？

麗青 你自己知道。——好可怕的鬼

呵！

文琦 唉！天哪！這是怎麼一回事！

麗青 ……

文琦 唉！……

麗青 (驕地大聲喊着。)離婚！離婚

(又轉爲死沉的聲音道：)虛偽的愛情今天

就破滅了吧。假意的殷勤今天就斷絕了吧

情。——你不知道，我知道。

什麼？是愛？什麼是真？不懂！這個世界

上沒有人懂！那裏有愛？那裏有真？沒有

！這世界上沒有！

文琦 你今天爲什麼這樣興奮，這樣

氣惱呢？

麗青 爲什麼？爲了愛！……哩！那

裏有愛？夢呵！夢呵！

文琦 我希望你能靜一靜。

麗青 (半狂地笑了)哈哈！不敢勞你

這樣殷勤！

文琦 哥哥！你們這是怎麼了？

文琦 我也不知道，麗青忽然這樣大，

鬧起來了。

麗青 以前我睡在夢裏。我以爲我是

幸福的，其實不對，我完全是一個受人愚

弄的一個可憐人。我拿人家的假意當做真

情。——你不知道，我知道。

文琦 麗青姊，這是怎麼回事？

麗青 世界上最普通的事，欺騙。

文琦 哥哥欺騙你？決不會吧？他那

樣地愛你。

麗青 他愛我？我現在完全明白了，

那是騙我。我，一個這樣平凡的女人，也

值得他來愛？哈哈！(半狂地笑兩聲，輕

漫地。)

文琦 不要這樣說，我沒有一時不愛

你的。

麗青 住了！不要再說下去。我再不

受騙了。一個男人，只知道肉的享樂。愛

什麼？是愛？在男的心裏沒有愛，只有權

殘女性。

文珂 我是的確愛你的。你想想看，我那時不愛你過？

文珂 哥哥的愛你是無所不到的。

麗青 以前我也以為是這樣的。現在我知道了，不對，決沒有一天愛過我。男人是慣會欺騙的。

文珂 可是，麗青姊，你是怎樣發覺的？

麗青 哼！玉芝是誰？

文珂 我的一個朋友。

麗青 朋友？情人吧！

文珂 我決不能承認。我們再沒有深過友誼的交情。

麗青 却把你的心給她了。

文珂 我不明白你這是什麼意思。

文珂 我也是不明白呢。

麗青 真不明白麼？兩個人談什麼心

裏愛，永遠愛，這只是方才的事情。……

——啊！我的心是你的，我的身體是她的。我早就想離開她，和她那樣的女人在一都好說。

起真是無聊。——喂！方才你吻着她的香

唇了麼？多麼甜蜜呵！對不起，我擾亂你

們了。你討厭麼？只這一次，決不會有第

二次。

文珂 麗青！不要這樣疑心我。我和

玉芝實在只於是朋友。

麗青 世界上的男人，十個有九個是來

這樣的。哈哈！你們聰明，可是，現在我

再也不做傻子了。——魏先生！請你即刻

答應我，我們離婚吧。

文珂 請你先安靜安靜。你這樣待我

，我太冤枉了。

麗青 冤枉？哼！就算冤枉吧。我只

請求我們離婚。魏先生，就當做你可憐我

，答應我這個請求吧！

文珂暗暗地退出去。

文珂 麗青！你先安靜安靜，什麼事

——麗青 只要你答應離婚，這個對於你

是沒有損失的。

文珂 過一會你就可以知道，我對於

你是有着怎樣一個心了。

麗青 現在我已經知道了。

稍默靜了一會，麗青又默默地笑起

來。

麗青（慕地。）怎樣？答應不答應？

不答應我也要走了；我要即刻離開你。

文珂

……

麗青 唉！真是一場夢呵！

文珂 麗青！不要哭了。哭是懦弱呵

。

麗青 懦弱？女人本來就是懦弱的。

可是，我的哭與你沒有關係，我是想到我

的以往，悲嘆我的將來。世界上充滿了欺騙，我不知道那裏是我所能走的。……

麗青 啊？

——哭麼？不哭！我爲什麼要在你面前哭

文珂 方才是我們故意來同你鬧的。

？不哭！魏先生，現在多少我自己也還有些力量呵！

文珂 明白了麼？方才是我們故意來和你演一幕趣劇的。

文珂借玉芝走進來。

麗青 ……（默默。）

玉芝 麗青姊還在惱怒麼？對不起！

玉芝 麗青姊，不再恨我了吧？！我並沒有搶你的人呵。

麗青 我不認識你，少來說話吧。

麗青 唉！……

文珂 你們即刻就會熟起來。我給你們介紹介紹。

——

玉芝 對不起！我們太好鬧了。下次

麗青 不必。我現在不需要朋友，更

不敢。……我要走了。明天再來找你

不需要她。

文珂！陪我走麼？

文珂 （笑。）哈哈！你還在生氣麼

文珂 好。（弄了個鬼臉，和玉芝笑着走出去。）

？我說女人都愛嫉妬，你還不高興。這是

文珂 我的好太太，不要生氣了。以後我們可以享受青春的享樂了。你看，我們的入款多了，（從口袋裏拿出一封信來

麗青 少說些吧。我現在只請求離婚

文珂 （溫柔地。）麗青！這是文珂的

文珂 （溫柔地。）麗青！這是文珂的

書店已經買了的稿子。（接近麗青坐下。）

下。）

麗青 你們何必這樣捉弄我呢？

文珂 嘿！這不過是蠢人所做的一件

蠢事呵！

麗青 然而，這個太……

文珂 親愛的，因爲我愛你呵。

二人接吻。

——幕下——

九，九，一九三〇。

“Eyes black as pitch, eyes full of passion,
Eyes burning bright and beautiful,
How I love you, How I fear you!”



詩人的歸宿 (詩劇)

培民

序幕

是一個暮秋的清昏時分，

流水潺潺孤舟夕泛。

冷風瑟瑟樹影婆娑，

殘陽裏映着點點歸鴉。

漂泊的詩人站在河畔，

手裏拿着 Violin，

奏起幽憂的歌調，

洩出他悲哀的心音。

——幕開——

漂泊的詩人

我自從帶着苦悶的行李，

茫茫的踏上人生的道途。

到處踏着荒草荆棘，

傷痕佈滿了我的雙足。

你看這黑暗的世界——

太陽那有絲毫的光彩？

池塘裏睡着殘爛的荷花，

陸地上爬滿了猛獸與毒蛇。

你看這醜陋的人間——

是不是一座陰森的牢監？

孤鴻哀鳴於浩渺的蒼空，

病蛙寂吟於凄黑的枯井。

咳！在這輾轉的道途，

那有我容身之處？

咳！我這飄泊的靈魂呀，

那裏是我最後的歸宿？

(詩人淚潑潑下)

——在飄蕩的雲間，愛神出現——

愛神

呵，漂泊的詩人！

你怎這等苦惱，這等煩悶？

利是可愛的女神，

特來安慰你憔悴的苦心！

我這裏有生命的甘泉，

能潤澤你乾枯的心田。

我這裏有指路的明燈，

引你走入美麗的樂園。

漂泊的詩人

呵，愛神呀！

我深深謝謝你的美意；

但是你的神靈的良藥，

醫治不了我久病的心緒？

我曾狂飲過歡情的醇酒，

我曾追逐過薔薇色的幻夢；

終久戀情之花凋謝了，只餘下

落花殘照的夢痕縈繞湖心！

（愛神作失望狀，霎時消隱雲中。）

文

漂泊的詩人

呵，愛神的降臨，

又牽起了我的惆悵。

到底什麼是愛呀？

詩

青煙一朵，幻夢一場！

愛情不但未能解除苦惱，

反倒添上心靈的瘡傷。

呵，我這心底的苦悶呀，

那兒是我的寄託之鄉？

（文藝之神微笑着出現於遠方的山巔）

文藝之神

休要悲觀，切莫厭倦，

有我來時常伴你，

你會得到無限的慰安。

詩人，我曉得你苦悶的根源，

原是因為走出愛情的樂園。

你是一個純潔的人兒，

又看不慣人間的黑暗。

失戀的惡症你不必憂慮，

我這兒有醫治的仙丹。

但丁與歌德都曾患過此病，

最後都由我調治完善。

咳！詩人，世界原是苦海，

人生的道路原來崎嶇。

唯其如是人類才有興趣，

人生才產出偉大的意義。

詩人，我有快樂的種子，

我還有幸福的糖漿，

詩人，你快來取吧！

撒在你抑鬱的心房。

我將賜你偉大的精神，

貢獻給你美麗的靈魂；

但你對我須要忠實，

須報我以赤裸的誠心。

(詩人大受感動悲喜交集)

漂泊的詩人

文藝之神！

假如你是遊牧的仙子，
我願作一溫善的羔羊，
食受你溫存的撫養。

文藝之神！

假如你是繚繚的春水，
我願作水中之魚，
須臾不與你分離。

文藝之神！

假如你是一座花園，
我願作園中的園丁，
竭力盡我看護之情。

文藝之神！

今後我要永遠伴着你，
我獻你一顆血淋淋的赤心，
為你寧可毀滅我的殘身。

(詩人忽大笑，舉臂高呼)

呵：數年來漂泊的靈魂，

如今得到最後的歸宿。

文藝之神哪！你是我最後的歸宿。

(文藝之神伸出雙臂，似與詩人作擁

抱狀)

幕落

It was an evil hour
when first I met you

不知治者，必曰毋變古，毋易

常。變與不變，聖人不聽，正治而已！然則古之毋變，常之毋易，在常古之可與不可？伊尹毋變殷，太公毋變周，則湯武不王矣。管仲毋易齊，郭假毋更晉，則桓文不霸矣。凡人難變古者，憚易民之安也。夫大變者，變亂之迹；適民心者，委姦之行也。民愚而不知亂，上儒而不能更，是治之失也。

南面韓非子



一個農夫

江樵試譯

特利斯男爵和我們說：「你願意到瑪瑞維里田場去和我打獵嗎？男爵呀朋友，你一定叫我歡喜的，我實在寂寞得很。到那獵場去的道路又崎嶇，房屋又老朽，所以我祇敢約我的好朋友去。」

我答應他了。

我們在星期六起身，乘到諾曼德的車。到了阿維買爾的車站，我們就下來了。男爵呢指給我一個鄉村的馬車，駕上了一匹怯生的馬。有一個白髮的高個兒農夫駕御着。男爵說道：「朋友！你看我們的車子。」

那人伸出隻手問他的田主，男爵，便很親密底握着，說：

「黎佈門，怎樣了？」

「男爵，還是和往常一樣。」

我們登了這懸於兩大車輪中搖擺的雞籠了。馬起初驚

跳，再以後就飛奔起來，將我們像包裹般拋在空中，又落在木橙上面，真令人心煩欲嘔。

農夫仍繼續用他溫和的單調聲音說：「喂，慢慢走，芥辣，慢慢走。一但是芥辣一點也不理，仍如山羊般的跳躍。」

在我們後面，車裏面空的部分臥着的兩隻狗，站起來呼吸平原中的空氣，呼吸中間透出了野味。

男爵以他深沉的目光，遠望着一片荒草的諾曼鄉村，地勢起伏淒涼黯澀，好像一個巨大的英國公園，一個無邊無際的公園。在公園中間尚有許多田場被兩三行林木圍繞着；又被叢茂的矮蘋果樹掩蔽着，就眼光所能及的地方，替遠處的叢林做一種簡單的界畫；正加有美術思想的園丁，描畫貴族境界的時候意想中其欲達到的這樣境域。男爵忽然低語道：「我愛這鄉村，我在此地生了根了」。他

是純粹的諾曼人，又大又高，肚腹往前突，屬於那些在海邊立國的冒險人民底一種。他約有五十歲的光景，較那領路的農夫約小十歲。農夫的形狀和骷髏一般，皮膚包着骨頭——像一個活了一百多年的人。在石道上，橫過綠色無變化的平原顛簸了兩小時後，車進了一個有蘋果樹的園子；在一所古老而頹敗的房子面前停住，有老女僕來迎接，還有個一幼童牽住了馬。

我們進了屋子，被烟薰黑的廚房是大的。銅器及陶器由爐火的迴射發出光來。一個貓睡在椅上；一隻犬狗睡在椅下。我們可以嗅到裏面牛乳，蘋果，烟及種種老農屋中描寫不出的氣味了：泥土，地面的氣味，牆壁的氣味，傢具的氣味，舊時潑在地上的湯味，洗滌水的宿味，人的氣味，人獸混合的氣味，人物混合的氣味。概括講起來都是時間的氣味並且是過去時間的氣味。

我又出去看園子，園子是很大的，長滿了蘋果樹，矮而盤曲的，上面果實纍纍正向下墜在草地上。在園中諾曼蘋果的香味正如南方海岸橘子樹味一般的濃厚。

四行樹圍繞着這塊地，樹木是異常高大，在這傍晚

時光，牠們似乎已達雲端了。當着黃昏的風吹過牠們頭頂時，激起猛烈的顫動，好似發出一種哀而無盡的嘆聲。

我回到屋子裏面，男爵正在那裏暖足並聽農夫報告鄉中的事。他正在數說婚姻，生產，死亡，麥價的低落及牛的消息，維拉爾（自維爾買的一條牛）在六月半已生了小牛。去年蘋果酒不大值錢，杏樹在村中繼續的減少。

我們就用飯，乃是絕好的鄉村中的晚飯，又簡單，又豐富，又長久又安靜。在吃的時間，我留心到——我最初已覺到——男爵及那農夫間的一種特殊的親熱。

外面的樹木在晚風之下繼續吟着，我們的兩隻狗被關在柵欄內，在那裏怪叫着。爐火要熄了。女僕已經睡了。黎佈門說：

「男爵，你若允許我，我就要去睡了，我是不慣晚睡的。」

男爵伸手給他並說：「朋友，去吧！」——諷刺是這樣的親熱，以致他去後我便忍不住的問道：「這農夫很忠心的對你吧？」

「還不止此呢！朋友，這是一齣戲，一齣舊劇，很簡

單，很悲哀，牽引我和他到了一處，下面就是那段事了！

「你知道我的父親是個騎兵的大佐，他用這人——本

來就是農人的兒子——來當副官，現在已經變成老人了。

我的父親退武便帶他回來，他那時約四十歲，我三十歲。

我們住在維拉瑞呢的府邸中，靠近喀得比康喀。

「那時我母親有一侍女，她是個最美的女子，秀麗，

活潑，穎敏，柔和的侍女，以前倒多有，現在却不可得了

。如今這些人都墮落了。忠實的女子在昔日是安居執役的

，現在一到成人，就由火車鐵道被巴黎的繁華吸引了，

誘惑住了。過路的人好像徵兵的將官，看見她們，就要稱

量她們，辱侮她們。純潔的少女沒有了，祇剩下被人唾棄

的殘滓，惡劣，粗俗，不配欣賞崇拜的了。

「這女人很美，在黑暗的屋角，我吻過她幾次，啊！

沒有別的了！沒有別的了！我起誓沒有別的了！她是很真

淑的，而且我又常常敬重母親的世族，所以我的舉動與現

在的無賴們不同。

「這時恰巧我父親的僕人，從前當兵的，你方才見的

那老農夫，愛上那女子，如瘋了一般，起初我們覺得他件件事都不在意了——他總在那裏痴想。我父親常常對他說：

「來，吉恩，你怎麼樣了？你是病了麼？」

「他便說：『沒有，男爵，我沒有什麼。』」

「他漸漸的瘦了，以後伺候用飯，他不是打破了杯子

，便是摔壞碟子。我們想他有精神病，便請了一位醫生，

醫生看他有背體病骨的徵象。我父親很憐憫他，決意要送

他入病院。他聽見了就明說他的心事。一天早晨我父親整

容時候他囁嚅說：

「男爵……」

「我的僕人……」

「我所需要的不是藥……」

「啊，是什麼呢？」

「是婚姻！」

「我父親異常驚訝，轉過身來說：

「你說……你說……什麼？」

「我所需要的是婚姻。」

「婚姻，那麼你是，那麼你是……有了愛情嗎……畜生？」

「男爵！正是的。我父親放聲狂笑，我母親隔牆喊道：

「剛春！你怎麼樣啦？」

「他回答說：『上這兒來，加特林。她進來後，他眼中包滿了快樂的淚告訴她，他的蠢僕如何會因愛情而發生痴病。』

「母親並不笑好像有矜憐的樣兒了。」

「她是誰呀？你這樣的愛她？」

「他毫不躊躇的說：夫人！是露玉。」

「母親嚴正的接着說：『那麼，我一定竭力去佈置，希望能得最好的結果。』」

「露玉被母親叫了，並且問過了，她說她很知道吉恩的熱愛，因為他自己已向她說過幾次了，但是她不願意要他，什麼原故，她却不肯說。」

「後來兩個月我父母不住的勸她嫁吉恩，她發誓她未曾愛別人，究竟為什麼不肯，她亦不說出來。我父親最後

用許多金錢，爭服了她。於是他們使在我們現在所在的地方，作了農家夫婦。離開我們府邸的三年中，我未曾見過他們，三年之後，我聽說露玉得肺病死了。但我父母也相繼去世，又過二年，我也未見吉恩。

「後來一年秋間，十月將完的時候，我起了個念頭，要查看我的田產。這些田產照應的很好，維持得很好，只是農夫說野獸很多。」

「一天晚上——一個下雨的晚上，我到了這所房子，我看見他雪白的頭髮異常的驚訝，因為那時他不過四十六歲。」

「我令他和我同食，飯桌就是現在這一張。那夜大雨傾盆，我們聽見雨點擊打着屋頂，牆壁和窗子。並聽見院中大雨傾盆瀉注，我的狗在柵欄內大叫，就和今夜我們的狗一樣。」

「我的女僕睡後，他忽然喃喃道：

「男爵……」

「哦！吉恩。」

「我有点事要告訴你。」

「說呀！吉恩」

「那件事……啊……使我難受。」

「不要緊，說罷！」

「你記得露玉嗎？我的妻。」

「我當然記得她。」

「要我告訴你一件事。」

「什麼事呀？」

「一件……一件……或者可以說是一段認過的話」

「啊，……是什麼呢？」

「我……我……還情願不告訴你……但是我定要告

訴你……我定要，她的死……我定要，她的死並不是由她

肺部的病，乃是由於悲傷……好了第說說出來了？」

「她到了此地精神退了，六個月後你不見尚能認識

她。一切回來娶她來的時候一樣可是有些不同，完全的

不同。

「我請了醫生，醫生說她有肝病。我便給她買了許

多許多的藥，不止三百佛郎。但他不願意吃，她說「不值

得這樣奔走花費，可憐的吉恩啊，沒有用的」。

「我實在看出她有心病，後來我見常她哭，我不知作什麼，我毫無辦法，我給她買衣服，帽子，髮油，耳環，可是沒有一件有用，我明白她是要死了。」

「一天晚上，十一月之末的一天晚上，大雪紛紛，那天她整日未曾離牀，他叫我去請位牧師來，我去了。」

「他來了，她說：

「吉恩我要向你說明一件事，我應當向你說明，聽啊，吉恩，我沒有欺過你，從來沒有！無論在結婚以前或以後，沒有欺過你。牧師可以告訴你，因為他知道我的靈魂。吉恩聽着，若是我死，那是因為我自離了那男爵府邸後，我不能安慰自己。因為我有過多的……道多的友誼對於瑞呢男爵，過多的友誼，你要明白，沒有別有，不過是友誼而已。殺我的就是這友誼，當我不能再見他時，我就覺得要死了。如果我看見他，我就不會死。只要看見他，不要別的。我願你等我死後，有一天將這事告訴他，你一定要告訴他？你立誓……吉恩你在牧師前立誓，我知道以後有一天，他能知道我是爲這件事。而死的，我就心安了，來呀……立誓。」

「我應許她了，男爵，我也踐約表是我的誠信。」

「他不作聲，定睛看我」

「克瑞司提！朋友，我聽見這可憐的人在大風大雨的夜裏就在這廚房說出這段故事，我心內所起的感覺你真想不到。他的妻子，被我所殺，我夢裏都沒有想到的。」

「我嘆息道：『我的可憐的吉恩呀！可憐的吉恩呀！』」

「他說：『現在已經都過去了，男爵，我們不作什麼，你也不能，我也不能，現在完全結了。』」

「我從桌上拉過他的手來，嗚咽的哭。」

「他問道：『你願意去看她的墓嗎？』」

「我點頭示意，我不願再說了」

「他起來，點了燈，我們從雨中經過，箭般的雨點，燈光中一陣一陣約顯出來。」

「他開了一重門。我看有許多黑木十字架，他忽然說：『就在這裏』指着一個墓上石碑給我看。舉起燈來放在上面使我能讀那碑文：

露玉霍登瑪瑞之墓，

農夫吉恩范梭黎佈門之妻，

她是賢妻。願上帝體養她的靈魂。

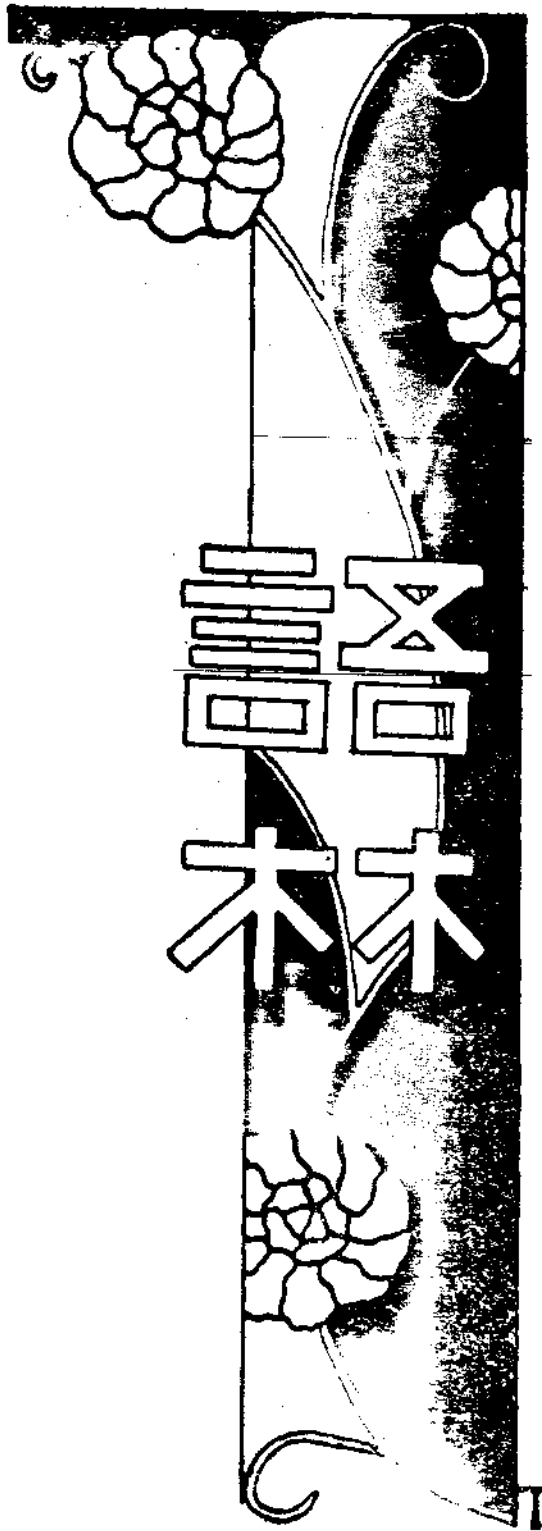
「我們跪在泥中，他和我，燈在我們中間，我看雨點打擊墓石翻跳起來好似浪花，漸漸地從冰冷的透不過的白石向四面流去。我想到那死在這裏的她的心，暖！可憐的心哪！可憐的心哪！」

「自此以後，我每年都回這裏來，我不知道爲什麼但是我總覺得在他面前像個罪人，他亦永遠有種恕我的樣子。」

譯自現代書店出版英譯本 Modern Library 莫泊桑短篇小說集 Love 中之 The Farmer

釋法術而任心治，竟不能正一國；去規矩而妄意度，奚仲不能成一輪；廢尺寸而差短長，王爾不能半中，使中主守法術，拙匠執規矩尺寸，則萬不失矣。

——用人韓非子



Strife

胡克

近年來日本的左傾思想有急劇的進步。雖有統治階級底思想善導政策和取締左傾思想政策，但是日本的左傾思想仍是左傾，而且是愈發左傾。那些急進者——學者和青年學生——並不畏懼逮捕和槍殺。在統治階級未倒之前，他們將不斷地保持着他們底反抗的精神，一直到死。他們願意為主義而犧牲！他們爲什麼要這樣作呢？實在地，現實的社會是太不適合全人類底生活。統治階級，也就是優

勝階級，爲維護他們既得的利益，當然要保持社會現狀。但是，那些被榨取的窮人在現社會之下永得不到解放和自由。他們爲圖生活當然要起來反抗統治階級，那些窮困的人在現社會之下永得不到解放和自由。他們爲圖生活，當然要起來反抗統治階級。那些窮困的人和同情者自然地在思想上要左傾。這是不可避免的事實。取締和善導不會收到預期的效果。除非社會被改造了適合全人類底生活，左傾思想永要存在。壓迫只能激起反感，促進鬭爭的尖銳化，而不能滅絕左傾思想。左傾思想是統治階級所激起來的。若要取消左傾思想，那必須先推翻統治階級。

中國有左傾思想，這也是顯然的事實，不可否認。左傾的出版物雖然不斷被禁止出版，但是青年對於那種刊物的要求並不因而減少。逮捕和槍殺不足畏嚇他們，反而鞏固了他們底決心。當政者底言論不足以搖動他們底思想，不會變成右傾。第二國際的首領底演說不能滿足他們底欲望。他們是決定的左傾者。

日本和中國的思想左傾可以表明左傾思想底普遍性。統治階級在作最後的掙扎，在用嚴酷的手段來處置那些急進者。同時那些急進者為求全人類底生活得到滿足，也不惜犧牲生命來同統治者鬭爭。這樣的鬭爭是事實，是不可磨滅的事實。經過這樣鬭爭，新社會才能實現。希臘的大哲學家 Heraclitus 說：「Strife is father of all and king of all」。

上海通信

小一熊

承你問起上海情形，茲雜寫一點在北方報紙上看不見的一些消息。假若可能，希望能載在週刊上，想必也是其

他同學所顯知道的。

近來一般人嘆上海一日不如一日著，大概注意於以下兩事：一是綁票橫行，二是性問題之猖獗。上海大報小報篇幅幾乎完全被這兩件事佔領。和綁票一種使報紙熱鬧的號是暗殺。毒殺之類已是司空見慣，動不了聽者底一根眉毛；不過近來含有政治意味的暗殺，譬如趙鐵橋王樂平等案實在在案發後三日裏往往是一般茶餘飯後的好談助。據我從人談話綜合所得一共同結論，大概都認這種暗殺和綁票是上黨三傑黃金榮杜月笙○○○三先生領導下之海紅帮所作。附註：清紅帮者也即中山先生稱為民衆勢力而中正先生清黨時功臣楊處陳羣之嚶嚶是也。這「民衆勢力」已成了上海市上神秘的一結，不是我們學生所能窺見其內幕的。

至於性問題也是使一班愛國之士頭痛的，大可列入胡適博士所發明的中國天敵人之中。譬如遠日黃陸之愛，近至童三毛逼死黃白英，趙秀珍起訴洋買辦等案開審時，觀者萬人空巷，其熱烈激昂較民衆大會有過之無不及。因此報館詳登密報，加以煽動性質之標題及攝影，而報館金庫便達三江且通四海，蒸蒸日上矣！和此種記載同樣吸引讀

的者是畫報。畫報內容大都大學高材女生或名門淑媛底攝影，照例是嫻法語（或英語），善舞蹈，愛好文學（或音樂圖畫），或作睡眠惺忪之態，或作婉轉嫵媚之姿，於是少爺男士就買而看之，讀之，剪之，貼之了。（附註：南大公主多讀書禁城，養得有浩然之正氣，當然不至被人看破剪貼，雖然其中名媛與高材生亦不少吧！）

除此之外，還有一件不可不提的，就是共產黨之猖獗示威運動約每半月必有一次，每次必與阿三及巡捕肉搏，紅絲傳單鋪滿柏油馬路。工部局與中國軍巡當局亦防範極嚴，電網沙包鑲於街頭，鐵甲車馳騁於鬧市，如臨大敵，如演巷戰！在法租界則除巡警與安南兵外，又有法工部局高等顧問黃金榮氏手組織之義勇團，約三千名，無制服，佩三色旗章，鏗鏘市上。但事實上，共黨赤焰並未因而稍殺，和國民黨久違了的打倒帝國主義，反對軍閥混戰之標語，仍觸目皆是；鼓勵罷工者按軍法從事之令已出多日，而堅持五十餘日之法電大罷工才完，又繼之以開北絲廠總罷工，法租界絲廠同盟罷工，大有此仆彼起，壓不勝壓，殺不勝殺之勢。且由共產黨中央黨部出版之紅旗日報，及

其他東方日報，小申報等專登載紅軍，蘇維埃之消息，各地工人情形，黨人對於日前政局之論文及策略之報紙，因獲得報販之同情，反能公開出賣，無從禁止，也是可注意的一件事。

最後，可以談談上海出版界情形。自從今年魯迅，田漢，洪深，鄭伯奇，蔣光慈等組織左翼作家聯盟，中國文壇上形成了一大團結。和它對立着的，則有新月，真善美，駱駝草等。尤以新月攻擊最猛，亦以新月失敗最慘，如梁教授說普羅列塔立只會養孩子一文猶造成了出版界空前的大笑話！

和左翼作家聯盟相繼成立的有社會科學家聯盟，當然也是站在革命的馬克斯主義立場上的。但正因他們是站在革命的馬克斯主義立場上的原故吧，各刊物如萌芽，拓荒者，巴爾地山，新思潮等全被禁止發賣郵寄，此後若不另籌妥法出版，獲得言論出版之自由，恐無出路。

然是否革命刊物完全絕跡於市上了嗎？不！四馬路各書店飾窗所高掛之動力及開展雜誌，原以馬克斯主義標榜者也！若問何以這兩種雜誌獨邀當局之青睞，據說他們雖

標榜馬克思主義，而實反對今日共產黨之策略，主張開國民會議的共產黨取消派即（Trotsky派，編者註）是也。而其所演脚色正與工廠中之黃色工會國民黨工會同！

此外還有民族主義文學的前鋒周報與草野，民生史觀的文藝週刊等等，因其價廉，銷路頗好。再在上海還有當局屢請英工部局禁止的改組派機關紙華民日報等，因英工部局同情於該派之革命，並不加以禁止，故亦得公開出售

關於滬上情形就止於此，平津方面情形也希望能在來

信時提及一二。

九月一日

姊姊是子

澹 說

我離開故鄉已經兩年了，一到家媽媽就叫我就叫那個人，就是搶掉我大姊走的那個人叫姊夫，那個人？我總不高興叫他呢！雖然他同我點點頭，我總不理他哩。

暖了剛纔他們倆並坐在沙發上，大姊在對着他笑，這算表示在蜜月裏過得不錯罷。不過什麼都瞞不了我，姊夫好像是很溫柔，其實是壞透了的。不然，爲什麼要搶着我姊姊走呢！然而姊姊也奇怪，她爲什麼要對姊夫笑，非

但是笑，而且再跟着他回家。難道姊夫比媽媽更溫柔，更慈愛麼？不會，決不會。爸爸比媽媽利害，伯伯比伯母利害，對了，凡是有高帽子的人都是沒有好脾氣的。現在姊夫也戴高帽子，那他的脾氣也一定不會好罷。

再想想，就算他比媽媽溫柔，那他也沒有媽媽愛他時候長久呀，他們只認識了三年，媽媽呢，愛大姊從出來到現在整整十九年了。

我想大姊變成了瘋子，至少也是像那大戴眼鏡的醫生說整天嚷嚷的王媽似的生了神經病。

可是我拿這意思告訴過媽媽，那時，媽媽竟笑着說：『傻孩子，你年紀小，不懂，她大不自然要結婚了，姊夫不是很好麼，他很愛她的。』

這真使我更莫明其妙了，可是我也不敢多問，怕媽媽說我傻孩子。傻孩子，那是多不好聽的一個名字呀。隔壁拖鼻涕的阿三纔叫傻孩子哩。

然而這事真不容易明白——世界上不容易明白的事太多了。老張整天熱：說沒有草帽戴。我說你不會到草帽店裏去買一隻去，他對我笑笑，叫我『小姐』。沒有說什麼

這真奇怪啊。——現在姊姊又是怎麼一回事呢？一個人爲什麼要結婚呢？大了難道都要結婚的麼？真不懂。我那天再問大哥「結婚」兩字當怎麼講，他明明告訴我結婚就是兩人做永久伴侶的意思。這更不對了，姊姊爲什麼不同媽媽做永久伴侶呢？媽媽不是很好麼？假使她同媽媽做了永久的伴侶，那纔美哩！大姊姊是媽媽的，我也是媽媽的，我們仍舊可以在一塊兒。對了在一塊兒都好，假使再能在一塊兒的話我同她打架了，我樣樣都聽她的，舅舅給我的小洋娃娃我也可以給了她。

可是不成呀！現在姊姊明天就要跟那人——我總不願意叫他姊夫，——走了。姊姊真傻，在那邊；那人的家一個人也不認識，多不好意思呀！暖她一定又要紅臉了。姊姊自己不好，她若然同媽媽結婚，就好了。大哥二哥小姐姐，尤其是我，暖忘了，再有小花狗阿黃，再有——不，總之都是大家很親熱的。那邊只有這頭髮擦了油的那個人同她熱一點兒多不好呀！

姊姊真是傻子呀！

十九年七月十九塗

初 影

象 乾

熱刺刺地夏天懶懶的過去了，在秋風蕭灑中我們打起勇氣跑到我們知名而未見面的學校，再努力繼續打起各人基礎，建造永遠的盤石，是如何高興的事情！

不過，一位新同學，在初到一個新的環境之中，猶如一位大姑娘和小媳婦的過程一樣。所處一切的事物都是新的，和一切同學師長都發生，連知心談話，見面嘴裂都很少，更不知那位是公，那位是婆，那位是大伯，那位是小姑。就是一位丈夫——課程——是最親近的人，但初次見面，也是羞答答的，慢慢的熟識起來，方纔講到戀愛；得着好處。

俗語說得好「多年媳婦熬成婆」。自然，一個一個都要作主婦作婆婆，那時你一定知那是正房；那是毛坑；那是廚房；更知道在那的供灶王，在那供胡三太爺，什麼油，鹽；柴；米，全購不了你。那時你有了小孩，支掌家業，也要慮慮衣食，我們新同學，也正是這樣一步一步的（大姑娘；小媳婦；主婦；老太婆）將來要作南開大學的主人兄弟以前受多年的教會學校教育，他們外人辦學的目的，策略，固然是一片婆心，但總是居心叵測的。南開是

『中國人爲要使支那人也在世界上作個人而立的學校』。牠不僅爲私立學校中鷄羣之鶴，實有牠的碩果存在。所以這種熱心辦學，慨然解囊的中國人，爲國家爲人民造福，實可敬佩的。唯我們在南開受教育的人，實蒙其惠，不單要擔當起爲中國人作人的擔子，爲學校增光榮，爲學校謀擴充，更要在普中國裏造同樣無數的南開，造出在世界上的中國人。

初到南開第一個得到的印象就是精神。我們覺得雖無形體的組織，在舊同學的一切，得着許多的安慰。當他們在車站上，在學校裏接待我們的時候是怎樣的和藹，怎樣的誠懇！

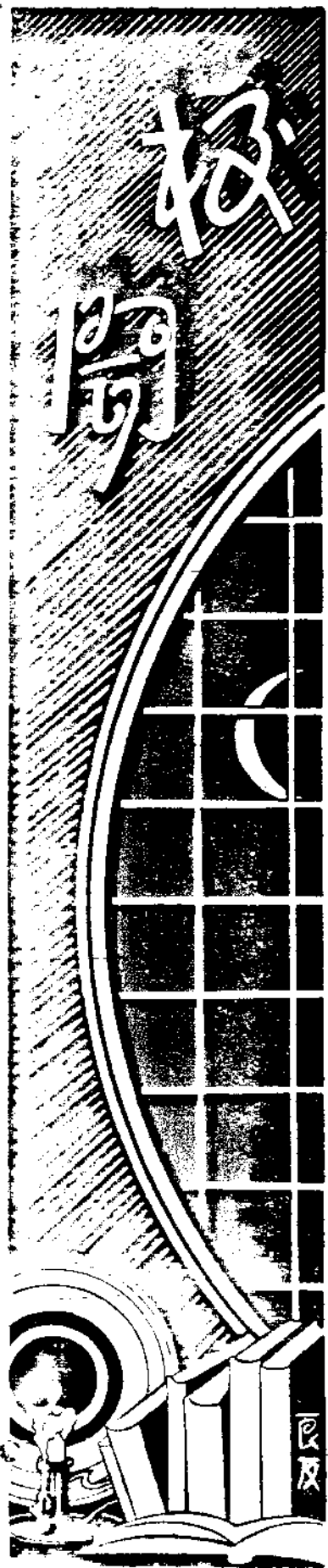
穿起角白色的布大褂，却比華服綢緞來得舒服。荒郊野外，雖比鬧市來得清淨。一切的樸而不華也許就是我們南大的優點，也很可代表我們的精神！

拉亂無統系的寫出來，既不是感謝舊同學的『登報聲明』，也不是『歌功頌德』的恭維辭句；更不是『唱高調』。或含有其他意味，文章祇不過一點小印像信筆道來而已。

到南大以後

綺

也許是環境的不同吧！自從我到了南大以後，一切的事我却覺得與從前兩樣了。的確，踏入『大』字牌的學校，還是第一道哩！以功課方面說吧，在中學時的學生，就如算盤珠似的，先生撥一下動一下。在那時候，只要你將先生所留給你的那些很少量的功課完全做出來，就是個好學生了。但是在大學就不成了，雖然點鐘比較中學少些，可是在Text Book之外，還有所謂Reference。只要到圖書館去看看那種擁擠的情形就知道這兒的功課是多麼的忙了。尤其關於南大同學的用功，在我未入南大之前，久已就聽人這樣的傳說了；及至我入了南大一看，果然是的。這尤其是出我意料之外，在諾大的一箇圖書館內，在剛敲過第二遍鐘後，竟會沒有坐位了。真的，南大的同學，不知都許了什麼願所以才如此的用功。關於同學方面，使我最近不慣的，就是生活太沉悶，很少活潑的氣象。我相信，假如一位新來的同學，若是不經人介紹而又沒有交際的手腕的，恐怕就是一年也未見得會有一個朋友。這也許是因爲功課太緊迫，以致對於這些不重要的小事，無暇顧及吧？雖然有這麼一點兒缺點，但是至少這是人人承認的南大是個很好的讀書地方，這樣的風景，地點大概可以說在天津是再也找不出第二處了。至於功課，當然無須我說，牠在華北是久已買着盛名的。總之，我對於南大的印象十分的好。南大是我的目的學校。我將十分的愛護他，希望他更發揚他的光輝。他的曙光將照耀着全球。我將高呼着，『南開大學萬歲』。



二 開學禮誌盛二

本月九日上午九時本校舉行開學禮於禮堂，新舊同學到場者可四百人。黃主任主席，由校長演說並報告此後進行計畫，旋介紹新教授於諸同學，次介紹新舊同學，最後由陳太太奏樂，齊唱校歌而散。

是日秀山堂新經油漆，並綴花彩，氣象萬千。新舊同學亦莫不氣宇軒昂，精神振發，為歷年來之盛舉也。

三 車站直到秀山堂二

——本校師生之迎新熱——

南大素有「家庭學校」之稱。無論新舊長幼師生，一經到校，莫不覺有「如家」(Feel at home)之感，其原因

蓋不外南開富於同化力耳。惟以去年招人新生過多，校中頗有黃主任所謂「不消化病」之現象，殊為一般南大師生所焦慮。暑假之末，同學中有人為謀來年南大生活之康健計，乃與學校合組迎新團體，以備竭誠招待。碍以時間倉卒，籌備不周；遂只就可能範圍內分校內外二部歡迎。校外方面，則由同學卒領校役赴車站及碼頭略盡招待之責。校內方面則於報到，選課及住宿等問題作充分之解釋，並行分發該團所編之迎新南針小冊，以免諸新同學有漠無頭緒之困難。聞新同學對於招待者之熱誠莫不領情致感云。

二 南大的教職員二

——共九十二人——

本校校務行政，素以效率化昭著於國內教育機關。今就教職員之人數證之，可知其實。本校行政單位除校長辦公室及社會經濟研究委員會外，計有一辦公室，五課，二會（東北研究會及社會視察委員會），二齋舍，一圖書館，共為十一處。估計所有職員只有三十一人。平均計算則不過每處三人弱耳。教務方面，則共有教授講師及教員三十九人。此外行政獨立之社會經濟研究委員會，除少數在校男女同學參加工作外，所有研究員及調查員等亦不過二十八人。合計全校之工作人員不過百人云。

二南大的學生

共二百八十人

本校當局對於學生之選擇，向以重質不重量為原則。因之本學期招入新生之數目較歷年不多。但自本月八日開始報到以來，新舊生來校極為踴躍，茲據註冊課消息，截至本月十九日止，報到人數計有三百八十人之多。各學院及各年級之人數分配約如下表：

總數	旁聽生	預科		商學院	法學院	文學院	院別	年級
		乙	甲					
36				11	5	17		四年級
45				27	8	10		三年級
64				23	21	21		二年級
140				38	53	49		一年級
94	3	44	47			1		生讀試
380	3	44	47	102	86	98		數總

三新教授的介紹

本學期新聘教授共有十三人之多，諸同學以課程所限或有不及盡識者。本刊記者願僅就籍貫，履歷及其形態的特點介紹於下：

馮柳濤先生：馮先生為南開舊同學，和黃主任曾任本校中學同班。歷在美德研究歷史及哲學，回國後曾任南京中央大學哲學教授。馮先生在暑假中才結婚，可是他的頭髮還是垂到耳後有一寸多長。他是河北涿縣人，所以說話

的口音完全是帶有抑揚頓挫的北方話。

劉伯蕃先生：劉先生是本校第二次的最優等畢業生。

赴美專修算學，今夏始負博士頭銜歸來。細長的個子，謙和的態度都是他的特徵。

姚仲年先生：姚先生是貴州人，歷在美國芝加哥大學賓塞沃尼亞大學專攻商學；對於會計尤有研究。他的外表極講究，有時緞鞋緞衫，恣態更爲飄灑，帶的眼鏡沒有邊，說話謙和含有嚴肅，確有會計師的風味。

張重一先生：張先生在美國專攻土地經濟學。他的軀幹非常雄壯，聲音很宏大，教學態度亦懇切；使人一望即可知其爲燕趙間人。

熊大任先生：熊先生是江西人。矮小而微胖。行動亦隨之而穩重。他研究的是生物學，所以每一舉動中都含有觀察他周圍的生物的樣子。

劉旬忱先生：劉先生亦是一位身材短小的教授，但是言語行動却很敏捷。據說這是因爲他在美國研究「經濟思想」後所講求的「時間經濟」；對不對當然只有劉先生自己知道。他在本校擔任的課程亦正是他所專長的研究。

蔡維藩先生：每逢你遇見一位身材筆直而細高的教授，在行動的時候他的兩隻手照舊夾在衣袋裏的，那就是歷史教授蔡先生。他的華語很清晰，而英語又非常流利，一若有許非的歷史材料要待他源源說出似的。

梅汝璈先生：這位法學家真漂亮！口才，舉止，形態等無一不漂亮。他的身材不高，可是英銳之氣令人敬畏，就是依走路而言，不管你的腿比他長不長，準讓你趕不上。

陳弼猷夫婦：陳太太是同學中最易認識，所以無須詳細的介紹。陳先生呢，最能惹人注意的是他的近視眼鏡，披散的長頭髮和那中外共知的文名。在他未到南大來以先，許多同學已經和他的文章在「日晷」(Dial)雜誌上見面了。現在又和本人親晤，當然更有一番深切的相識了。

趙壽人先生：趙先生於國學的根底很深，他的年紀亦在教授中居長。如果同學還不認識，請你們注意那位帶八字鬚子的長者。

張槃銘先生：張先生是本校的文學講師。他的說話味道很能引起同學的注意。長頭髮和大眼鏡是他的特徵，想

你定能一見如故。

二 本學期新增之課程 二

—— 共二十二種 ——

本學期新教授來校者甚多，故新增課程亦至夥。其最著者如左：

- 化學七十一 工業化學，張子丹先生講授。
- 國文九 中國歷代文學鑑賞，張樂銘先生講授。
- 商學八十七 官廳會計，姚仲年先生講授。
- 商學九十二 會計制度，姚仲年先生講授。
- 經濟二十一 中國經濟組織，何廉先生及方顯庭先生講授。

- 經濟二十三 歐美經濟組織，方顯庭先生講授。
- 經濟二十五 土地經濟學，張重一先生講授。
- 經濟七十一 社會之經濟改造，張重一先生講授。
- 教育七 課程與教學方法，黃鈺生先生講授。
- 英文十一 英文抒情詩，陳達先生講授。
- 英文十七 莎士比亞，陳達先生講授。
- 歷史五十一 中國之國際關係，張子纓先生講授。

歷史十三 歐洲大戰史，蔡維藩先生講授。

物理十一 電機原理，盧祖詒先生講授。

政治二十五 市行政學，張伯冕先生講授。

政治三十六 遠東政治，張子纓先生教授。

政治六十三 英美法大綱，梅汝璈先生講授。

哲學三 西洋哲學史，馮柳漪先生講授。

哲學十 美學，馮柳漪先生講授。

哲學十三 拍拉圖之社會政治哲學，馮柳漪先生講授。

政治八十四 法律哲學，梅汝璈先生講授。

二 南大體育的曙光 二

本校體育向不十分發展，體育當局雖曾設法提倡，結果仍不見佳。自本學期開學後，中學部運動健將皆升入本校，於是運動場上頓形熱鬧，風氣為之一振。體育當局遂乘此機會，極力整頓，決先自選手隊入手。並敦請董守義先生為總教練，常川來校指導。董先生亦辭去青年會幹事之職，專任本校指導。當於本月十九日由章輯五主任及董先生招集各隊舊隊長舊幹事周兆元李國琛曹漢奇馮蓉等十餘人籌畫組織各選手隊事宜，決定於最短時期中組織成功。

，即行起始練習。並擬定此後運動方針，規定每一選手最好只代表一隊，俾使各選手得專攻一種運動，而易於進步等事。同時並多對外比賽。據云對於普通體育女生體育及軍事訓練亦擬有新方針，不日即將實行。總觀此種情形，南大體育之發展正意中事也。

二 校醫教官一番新二

本校校醫孟繼懋先生因赴美繼續研究，當將校醫之職辭卸，學校當局隨另聘張遜含先生接充。張先生現任本市衛生局職員，據云張先生醫學湛深，著手回春，定能勝任厥職云。本校軍事訓練教官董湘泉先生亦就他職，當聘請高凌霄及潘受之二先生繼任。高先生為日本士官學校畢業，潘先生曾赴法參觀。二君學識經驗豐富，將來之南大學生軍當有極大之發展。

二 實際社會的研究二

——社會調查委員會代為接洽——

教育向主學理實際並重，且力謀二者之溝通。是以具有學術性質之社會調查途素為我校所提倡。天津為華北重鎮，工商輻輳，政學雜處，蘊有研究資料頗夥，在在可供教學採括或參攷之用。本校社會調查委員會之設即為應此

需求而生。凡校內師生有志於斯者均可由該會代為接洽。茲將該會辦公時間地點列下。

時間——每星期四上午九時半至十二時，下午一點至

四點。

地點——暫假註冊課。

二 整頓宿舍紀律二

本校齋務指導委員會為謀宿舍之紀律化起見，特擬定新規則數條業已公佈。其最要者即為規定凡星期六回家同學，必須有家長之證明書。再對於保證人亦用書面對保以昭慎重。

又男同學住宿者三百二十人，星期六回家者一百二十人。女同學住宿者五十四人，星期六回家者三十六人。按此統計則星期中離校尚不及全數之半，留校者想或無較深之寂寞也。

二 假期的長短——

二 俟學年曆改訂後再定二

自國曆實行夏曆廢除後，學校當局即遵俗改訂學年曆。因而假期（尤其寒暑假關係重大）之長短，亦隨之有相當改變。改訂之學年曆於暑假期中同樂三日刊上曾有一度揭載

；茲據可靠消息云該學年曆尚須修改，一俟內定，即可正式發表云。記者以此為師生所共同關心者，故特先行刊告，以待確報。

三 學校週年紀念

——停課一天半，任人來參觀——

十月十七日為本校周年紀念，是日停課一日，上午在中學禮堂舉行四部聯合紀念會，下午小學舉行校舍落成禮，晚間各部舉行遊藝會，十八日舉行各部聯合運動會，亦停課半日。並開紀念休假期間，全校開放，任人參觀云。

二 社會經濟研究委員會近況

本校社會經濟研究委員會成立於民國十六年夙以研究社會經濟，促進吾國學術為宗旨。主持其事者，係本校教授何醉翁方顯廷兩先生。該會成立之初組織甚簡，規模甚小，職員之總數僅十二人，蓋以限于經費不得不然也。民國十八年秋，該會始得太平洋國交討論會及美國社會研究評議會之津貼。經費既獲增加，工作範圍乃大事推廣，組織方面，亦益有頭緒。今該會職員有二十八人之多，本校畢業生薛迪錚魯光栢吳大業李觀諸君及馮君華年等均任該

會服務。該會非特在國內學術界卓有地位，即在國際學術界亦頗負聲望，此誠吾校之榮也。茲探得該會工作，將來計劃及與國內外學術機關之關係等，為閱者諸君一述之。

該會工作共分四大類：(一)天津工業調查(二)東省移民調查，(三)中國經濟史之研究，(四)各重要經濟統計之編製。現已出版者有定期刊物兩種：(1)南開統計週刊，內容包括國內重要經濟統計一篇，及華北批發物價指數，天津工人生活費指數，津滬兩市之金融錢市統計等項；(2)經濟研究週刊，每星期日在天津大公報副刊上發行。不定期刊物七種：(1)中國物價與物價指數論，(2)華北批發物價及物價指數(民元至民一七)，(3)三十年來平津金融市場統計之分析，(4)中國三十年來之外匯指數，(5)中國六十年進出口物量指數，物價指數及物價交易指數，(6)中國工業化之程度及其影響，(7)天津地毯工業。正在編輯中者計有：(1)天津工人家庭之生計調查，(2)天津針織工業，(3)天津織布工業，(4)天津零售物價及工人生活費指數(民一六至一九)，(5)華北批發物價與物價指數(民元至民一九)，(6)中國指數之分析，(7)中國財

政學。正在調查中或研究中者計有(1)天津棉紡織工業(2)天津麵粉工業(3)東三省移民問題(4)吉黑兩省之農村經濟概況(5)中國度量衡史(6)所得稅論(7)中國現代之經濟組織。

該會將來之計劃，現在可得而言者有四種：(一)大連工業調查，(二)東省農村經濟調查(三)中國國際貿易之研究，(四)中國經濟史之研究。上列四種計劃，在最近數年間可以陸續竣事。

該會完成之工作，均已先後刊行問世，頗邀國內外之贊譽。現國內外政府及各學術機關之與該會按期交換刊物者，幾達百數計在國內者有四十六處，在日本者有八處，在歐美各國者有四十一處云。

二 木齋先生紀念碑落成

——都說缺點什麼

本校圖書館西隅新建木齋先生紀念碑一座，意在紀念盧先生不世之舉，俾得流芳千古傳為佳話。碑面黑色，下有方石為碑座。同往觀者多謂碑座間似乎缺點什麼，記者莫明所指。碑文共兩面，均出書家鄭沅手筆。書法玲瓏剔

透，煞是可觀。陽面碑文之撰者為老先生之鄉友王葆文先生。陰面則為老先生令弟所撰。惟王先生所撰之碑文奇詭古奧，令人莫測高深。想必為秦漢以上之人而作云。

二 堂皇哉「周太太」之佈告

——開佈告界之新紀元

紫禁城專電：據稱近日女生管理員周太太黏貼佈告多種，佈告後署名均為「周太太」三字。是種佈告頗為新奇。按佈告通例，其尾或署機關名或署官職姓名，未聞有自署「老爺」「太太」者。即蔣介石署名亦只能書「國民政府主席蔣」或乾脆「蔣介石」三字；亦未見有署名「蔣大人」或「蔣老爺」之佈告。揆諸國外佈告規則亦只有全名「Mr. name」佈告，未見只書姓氏「Mr. name」者。其末復冠以「老爺」「太太」樣更屬罕聞。如此則男生管理員俟後再出佈告可署名「郭老爺」矣。善哉，「周太太」之佈告又為佈告界開一新紀元，誠善於創造之女英雄也。

二 侯先生說：女生運動不該穿褲叉

——一九三〇年體育方針之一

本學期開學後，體育課對於男女生之體育均有無數新

方針，尤以女生方面爲甚。日前男生體育教授兼女生體育教授侯洛旬先生招集女同學談話，謂本學期對於女生體育有二大方針（？）。

一爲男女生不準合打籃球（僅限於籃球）。

一爲女生運動時不準着褲叉，即着褲叉亦需緊口不露肉者，以免防碍觀瞻。按女子運動着褲叉上自世界運動大會，下至全國運動大會莫不均然。不期爲法律所不禁者竟將不容於南大；候先生可謂「獨具隻眼」矣。

二籃球大戰

——第二宿舍勝第一宿舍——

本校自中學部籃球健將李國琛等升入後，籃球場上頓形熱鬧。本月十八日第一宿舍同學與第二宿舍同學正式挑戰，二隊遂於是日下午四時相遇於籃球場上。代表第一宿舍者爲李國琛王振鵬沈崇訓畢學洪史振華諸君，第二宿舍代表則爲王錫良魏蓬雲唐寶堃孫繼商沈增藩范祝昌諸君。由江樵君任裁判，哨聲一震，二隊競爭極烈。第二宿舍因連絡工夫較佳，分數逐漸增高。上半時遂以三十八比十五分獲勝，檸檬時後，第一宿舍極力恢復，李國琛王振鵬等相繼擲中，分數扶搖直上。第二宿舍急整陣線，唐魏二

人亦屢獲分，結果下半時第二宿舍仍以二十五比二十獲勝。總結果爲六十三比三十五勝利歸諸第二宿舍。

二講者諄諄聽者寥寥

——兩個衛生訓話之成績——

本校體育當局對於新生之衛生極爲注意，當於本月十七日下午一時請本校校醫張遜含先生對於新生作衛生訓話，聽者約佔新生半數。同時體育當局對於女生體育更爲注意，極約請本市衛生局職員戴女士於本月十九日作衛生訓話，聽者十餘人。當晚學校當局並宴戴女士於秀山堂。約請四年級女同學作陪云。

二各學會消息彙誌

文學會商學會爲歡迎新會員起見，皆定於本月二十六日晚舉行首次大會，藉以歡迎。理學會因主席王女士在平病肺未返，尙未決定，但不日亦將開會決定，儘聞各會之歡迎新同學皆單獨舉行，但不知爲何不按照上學期歡送畢業同學辦法，合開大會以歡迎也。

二八里台雜訊

註冊課
擴
大成

本校註冊課原設於秀山堂一六室，近因該室狹小，不敷辦公。業於暑假中遷往秀山堂一零五室以應最近之「擴大」潮流云。

教員俱
樂
部遷移

本校教員俱樂部原設於教員宿舍二十二號，暑假後教授增多，該屋遂改為宿舍。教員俱樂部於上月底遷往二十六號新屋矣。

消夏聲
中
鷺雙棲

本校教員申又根先生暑假前已與余淑琴女士訂白頭之盟。俟後申先生與余女士因皆執教鞭，苦無餘暇，二人遂乘暑假之便，結婚於北平。現正在本埠尋覓適宜住宅，以便雙棲云。

寡人可
以
無疾矣

本校圖書館主任陸華深先生已乘暑假之暇與女中前次畢業生歐陽芬女士訂婚。記者憶及暑假中偶至中原屋頂見陸先生亦在彼。本擬趨前進謁，忽見有麗者坐陸先生旁，遂止焉。歸後百方探訪該麗者與陸先生之關係，無奈

聞者諄諄而答者渺渺；月餘不得要領。今者假滿歸來，喜訊並至，始知該麗妹必為歐陽女士無疑也。陸先生數載辛勤，一旦得此佳麗，大足以賦寡人可以無疾矣。

金雲樓
先生榮
任齊舍
管理員

金先生原任職於本校庶務課，後因齊舍事務太繁，郭先生力不能兼顧，加以新生來校，更恐對於事務管理不週，學校當局遂決定聘請金先生為齊舍管理員，負責管理第二宿舍一切事務云。

「屎科蠅坐船」
Scholarship

本校為鼓勵同學努力向學起見，於每年中擇各學院成績最佳之同學一人，免其學宿費以示獎勵。本年獲得此項榮譽者，文學院為周家珩君，理學院為王守媛女士，商學院為方文彬君云。

旁聽生
揭曉

本校旁聽生考試，現已揭曉，計文學院理學院各錄取二名，商學院錄取一名云。

時鐘裝
置完畢

一九三〇班畢業同學離校前，曾集議送與學校時鐘一架，惟因所費甚鉅，祇能担任總費三分之二，當經學校允允負擔其餘款項。遂由本埠慎昌鐘表行包辦，共洋二

百餘元。該鐘業於暑假中裝置於大中路上，行人來往莫不稱便，惜該鐘時刻不準，有時竟差一二十分鐘，未免美中不足耳。

大鐘尙難運校

八里台鎮海寺中之大鐘爲前海光寺所有，重有一萬二千餘斤，惟該廟早已無人負責保管，當由本校呈請市政府運校代爲保存，旋經批准。現正計畫鐘亭圖樣，以便

興築，惟此亭建築費尙無着落，正待熱心家捐助云。

校外路燈即將裝設

本校通城內之大路上，向無路燈，晚歸者莫不苦之，暑假前學校當局已與電燈公司等處接洽妥當，即日按設。現暑去秋來，路上仍不見燈光，學校當局已去函敦促矣。

舊存行李快來領取

本校庶務課爲清理舊存物件取見，決定於十月二十日將同學舊存物件已過一年以上而未有消息領取者。拍賣其已註冊聲明者則不在拍賣之內。凡在學校存有物件而不欲領取者，其速往庶務課聲明，俾免被拍賣也。

二開學後之形形色色二

本學期開學以來，諸事尙稱平靜。去歲秋季開學後因新生多於舊生，遂致有黃主任所謂「不消化病」之發生。本學期新生較少，選擇較嚴，重質而不重量。故「不消化病」或可因此而避免。況開學以前學校即早有準備。凡有防害風（校風也）化（南開化也）之舉動，絕不寬容。開學之日校長即以此諄諄相囑。一假有「底事」者莫不暗室驚心。竦然髮豎。

鬼影幢幢探員密佈

開學伊始，學校中負維持風化之責者即全體動員。晝夜奔忙，任勞任怨。盡行於人烟聚集之處，夜巡於亭台池沼之間。每晚九時以後則鬼影幢幢，比比皆是。尤以禁城及御河沿岸一帶，時常見有女探員不聲不響，徘徊來往。一若其所期待者即將發現然。記者因探訪新聞之關係偶遇該探員亦必退避三舍，蓋恐爲告密而被誤認爲含有某種嫌疑者也。兩星期來幸無打破紀錄之事件發生，是固記者堪以自慰而更願以此慰負責風化之諸君也。

這黑白不
是白那黑

津市著名籃球隊有名黑白隊者，諒為同學所深知。該隊中之健將多為南開同學。近聞該隊已赴東北。記者所謂之黑白隊迥與該隊無關。此黑白隊之組織只有二人。其黑白之分，一目可以了然。每值夕陽西下，則不斷去沒於遊人稀少之地。記者願此黑白對亦如彼黑白隊之盛名而稱雄於南大也。

圖書館將
成鬧市場

歷年秋季開學後，圖書館之生易必見興隆。良以新生來校，多不知搶書擠坐之味道。遇有圖書館之設備，未有不欣欣樂於嘗試者。同時舊同學為湊熱鬧計，亦必至圖書館「報到」。藉此瞻仰新同學之風采。因此兩星期來每晚圖書館中必致坐無虛隙，後至者只好向隅而返。

一桌十人
開新紀錄

某夕，記者偶至圖書館，幸得某同學代佔一桌得以容身。及後溜覽全廳，只見黑壓壓盡是人頭。無意中發現南面第四桌上短髮密排擁擠不堪。及數之，則每面均坐

五人焉。幸均為女同學，否則將不知伊於胡底矣！按每桌座位均為八椅，獨該桌能得十椅，亦云盛矣！此固開圖書館之新紀錄，吾不知主任先生將何以善其後也。

運動場上
面目一新

開學以來，運動場中頗顯熱鬧。每日四點以後，必聞球聲拍拍。出沒于運動場者以新同學為最多。尤以新來之四虎將，震每日出馬練習云。

巾幗隊中
頻添勇將

我女同學之運動，年來突形發達。昨年華北球類比賽中雖告失敗，其精神固有足嘉。本學期新來女同學中多為南開女中徐文綺諸君，長於田徑賽者有詹宗會許邦愛君等。今後我女同學之運動必臻極盛云。

候先生可
謂熱心矣

某日，網球場中三女同學練習網球，候先生在旁指導一切。該數女同學以每日買票困難不能常常練習訴苦於候先生。先生聞之，一時慷慨心動。遂謂「明天我給你們買」。果然翌日清晨，絕早將網球票送到。候先生如此

熱心，欲打網球之同學何不均託候先生代購球票耶？

禁城後館居恆日之某教授，前半年曾

度失蹤，七日未能得被，彼時哄動一時。

為朋友教
授下廚房

暑假中北赴舊京南登滬上，奔波忙碌，為
着誰忙？返津後除與友人散步談心外閒居

寡出。近以友人抱恙難時廚食，教授每日三餐自下廚房，

烹製美饌親身提送友人處，以補友人廚食之不足云。

二 暑期同樂之一斑二

暑假放後之某星期日晚，黃主任召集留校同學五十餘

人於佈滿荷香的秀山堂前。談話中切切以希望留校同學向

各方面活動起來相鼓勵。當場舉出委員五人，擔任「暑期

同樂會」一切籌備及進行事宜。茲將各股工作情形分述於

下：

(一)學術股 該股本黃主任之「利用圖書館以開拓南大的學術研究」之意見，努力打破暑期之沈寂，求學術上之進展。工作可分為

參觀：計曾參觀宏中醬油公司，天津造膜公司，市電

話局，市電報局，無線電台，大公報館等處。

各有參觀報告會登載「暑期同樂刊」。

講演：本校教授何醉翁，方顯庭，張忠斌，黃子堅諸

先生曾先後被邀演講。

調查：曾分頭調查本校校工生活概況。另加以系統整

理後，即在本校週刊發表。

閱書：代同學辦理向圖書館借書事宜，可免除交納保

證金之手續。

(二)出版股 該股辦理暑期中之出版事宜。刊物有二：

一為暑期同樂三日刊，每星期三六出版，登載各種小品及

校內校外本校師生之消息。共出版有十四期之多。另編有

「南大青年」不定期刊，登載各種學術上之文字。以經濟關

係只出第一二期合刊一次。

(三)游藝股 該股目的在提起留校師生之興趣，謀高尚

之團體娛樂。曾向文理兩處會商借遊藝室，備做暑期師生

遊藝所。並於八月初與月末舉行遊藝比賽兩次，按名

給獎。又籌備舉行暑期聯歡大會及八日半連燈會兩次，內

容極為豐富，尤以末次大會中之新劇「一對」為驚人之作

。

(四)衛生股 該股管理宿舍內一切衛生事宜。除監督食堂及宿舍事宜外，並執行同學提交之意見，如延長宿舍閉門時間及特備冰箱等事。

(五)體育股 暑期天雨頻連，室外運動因操場關係未得盡量發達。但於暑期之末曾舉行網球、籃球比賽。並開暑期田徑賽運動會一次，精神亦頗不惡。

該會人數雖少，而合作之精神極佳。遇事則師同學一齊幫忙，誠不愧為同樂二字云。

二校友會消息

本校校友會每季向有照例之聚餐。聞本年秋季日期現已定於十月十九日。地點則假本校中學，藉資慶祝學校週年紀念。會餐費已定為大洋一元二角。並歡迎校友携眷參加。

茲將該日聚會程序列下：

- 上午九時 校友會（即嚴修樓）落成禮
- 十一時 校友總會舉行第二屆各地代表大會。討論會務及選舉滿期之委員。
- 十二時 秋譙之午餐——吃壽麵慶壽。同時並選舉

天津校友分會滿任之委員。
下午二時 校友會舉行遊藝會。內容有新舊劇幻術及劉友麟吳世彥之相聲等。

六時 秋譙之晚餐。發畢散會



本校校友在哈埠約有十人以上，分任政教要職。因有設校友分會之必要，現已正式籌備。聞馬榮選，嚴士珍，張錫羊，高文 諸君皆為熱心努力者。

二畢業同學消息

張宗漢君 現任河南某中學英文教職。

張振蕪君 現任河北省通縣第一女子師範教職。

趙光城君 『地方』女士自任遼寧同澤女子中學訓育主任後一變其長舌氣概而為拘謹端肅，即友人請客亦謝絕出席云。

崔書琴君 崔君現在美國哈佛大學專攻政治。

范士奎君 范君畢業後，曾返里一次，歸來即就中國銀行行員之職，現與周維蕃君共同主持該行信用調查部之事務。

馬奉琛君 馬君暑假中結婚後，即卜居津門，另組小家庭。

。現本校中學部歷史教員。

胡安素君 現為上海女青年會幹事。

趙榮森君 現任鎮江民政廳區長訓練班之教職。

李銳君 李君未畢業前即為本校社會經濟調查委員會職員，畢業後即專任該會編輯事務。

趙松鶴君 現任北平香山慈幼院教職。

張志基君 現任本校中學部化學教員。

吳大任君 吳君於暑假中曾投考清華大學研究院，專攻算學，曾蒙錄取。惟因他故改就廣東中山大學算學助教。

傅大齡君 現任哈爾濱第一中學教職。

陳省身君 陳君於暑假中亦投考清華大學研究院算學系，與吳君同被錄取，俟後該校以吳君他往，祇餘陳君一人，堅不開班，陳君遂改就該校助教云。

唐明善君 現任本校中學部物理教員。

張景廉君 現在南洋大學專攻電機工程。

胡鎔君 現任本校中學部算學教員。

孫渭文君 現任吉林毓文中學教職。

劉學信君 現任本校中學部統計教員。

陳淑慧君 現任廣東汕頭中學教職。

吳大業君 現任職於本校社會經濟調查委員會，擔任編輯事務。

卜學鈞君 原任本校中學部英文教員，現已考取本市官費留美生，將於今冬放洋云。

周維蕃君 現與范士奎君同主持本埠中國銀行信用調查部事務。

李士林君 畢業後即就職於瑞中洋行，後辭職改就本埠海關之職務云。

曲有誠君 曲君返里歸來，即就任本埠匯文中學教職，現任該校教授銀行學簿記學經濟學等課。

陳智言君 現任職於本埠鹽業銀行。

李朝梓君 亦任職於本埠鹽業銀行。

喬智千君 現在美專攻銀行學。

汪康里君 汪君自辭瑞中洋行事務後，即入海關擔任職務。

。開位置極佳，每月可賺雪花白銀百二十兩。

顧慶林君 現任遼寧省政府要職。

王開基君 現任職於遼寧萬國銀行。

以上皆一九三〇畢業同學近狀，尙有以前畢業同學數人之情形綜數如後：

張錫羊教世珍二君 二君自一九二八年畢業後，即同就職

於本埠西北實業公司。俟後啟君轉任捷華洋行

事務。暑假前又同入瑞中洋行。暑假中二君辭

職赴東，乃改就哈爾濱第一中學教職。聞每月

薪金爲哈大洋二百四十元。馬榮選朱德培高文

備三君亦在此校任教職云。

戴雲書君 戴君乃一九二九畢業生，畢業後担任教職於本

校中學部，現改任北寧路局廠務處職員云。

魯光桓君 魯君自一九二九年畢業後即赴清華任助教之職

，現已返校任職於本校社會經濟調查委員會云

最後的消息

——何教授喜慶弄璋——

何醉翁太太於日前誕生一男孩，故何先生近日笑容滿面矣。

出版社啓事

本屆職員之任務至九十一期止即行結束，俟後出版事務由新職員負責。

研究學術者
注重實際知識者

留心時事者
愛好文藝圖畫者

不可不閱
時事月報

宗旨

——評述中外時事——
——調查社會實況——
——提倡寫實文藝——

特點

- (一) 編輯是富有學識的國內及留外學者
- (二) 對於中外大事有系統的評述
- (三) 對於世界新聞作簡明的報告
- (四) 用統計方法調查社會的真況
- (五) 提倡寫實和風逸的文藝小說
- (六) 刊載有價值的中外時事照片
- (七) 繪畫有趣味的諷刺插畫
- (八) 各地有特約或專派通訊員
- (九) 每月一日準時出版
- (十) 每期十六開本二百餘頁都六十萬字

讀此精詳一冊書 勝看中外百種報

時事月報社

南京鼓樓

電報一〇〇〇

中東經濟月刊第六卷第七號要目

外國人公司如何乃受中國法律之保護

葫蘆島築港及其前途

我之金貴銀賤觀

大連港最近五年之貨運工作

吉會鐵路對吉黑的特殊意義

修築北承鐵路之計劃

全世界造船事業之大勢

綏遠省之墾植概要

廣告之意義及現在世界上之廣告熱

國際商品之一般的考察

外人經濟勢力下之我國

中俄事變後中東路西線恢復交通情形

到新疆去

吉黑兩省移墾之調查及方針

吾國對外貿易入超聲中東省出口特產

以哈爾濱爲中心之各種商品

之成績

濱江工業之調查

最近五年來中東路次要花崗石之運輸

哈爾濱經濟界之調查

及其特長

天津海關之波瀾

海參崴港之設備及其運輸

新頒佈土地法

五年來東省新築鐵路營業狀況

南洋羣島經濟之危機

總發行處

哈爾濱南崗大直街

中東經濟月刊編輯部

本刊價目表 郵費在內

	零售	半年(十二期)	全年(廿四期)
校內	五分	五角四分	一元
國內及日本	六分	六角五分	一元二角
香港及國外	七分	七角五分	一元四角

廣告價目表

地位	全頁	半版	四分之一
底頁外面	二十元	十二元	
正文前後	十元	六元	四元

以上價目均按一期計二期以上九扣五期以上七扣十期以上六扣

附則

- 一、廣告以白紙黑字為限如欲改印色紙或顏色者另行加費
- 一、廣告之圖版均歸登廣告家自備如委託製另行收費
- 一、凡在本刊登廣告者各贈本刊一冊
- 一、凡欲登廣告者請隨時與本社經理部接洽